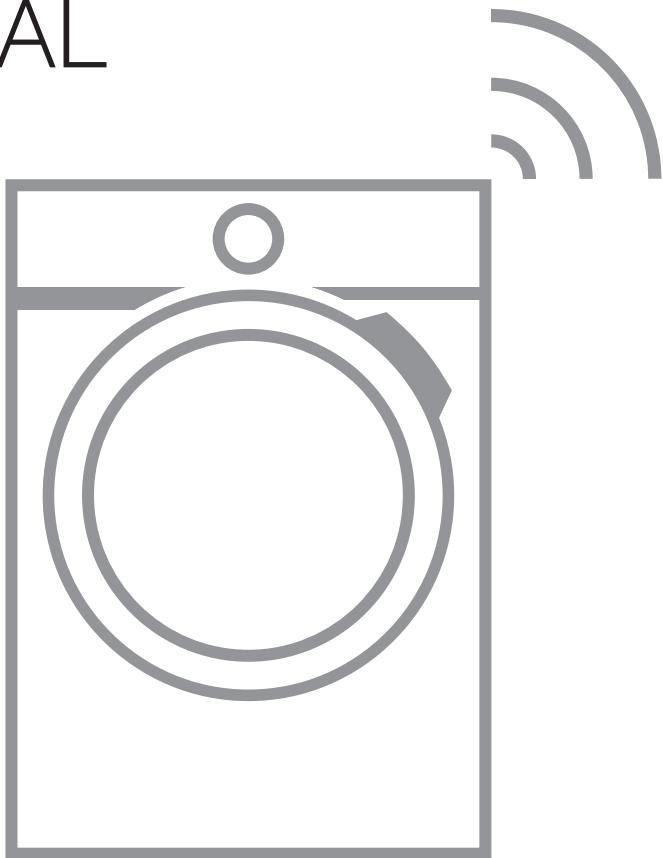


► L9FEA69S

LV Lietošanas instrukcija  
Veļas mašīna

# USER MANUAL



AEG

# SATURS

|   |           |
|---|-----------|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....  | 3         |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....   | 5         |
| 3. UZSTĀDĪŠANA.....   | 7         |
| 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....   | 11        |
| 5. ŪDENIS MĪKSTINĀTĀJS (SOFTWATER TEHNOLOGIJA).....                               | 13        |
| 6. VADĪBAS PANELIS.....   | 17        |
| 7. PIRMĀ IESLĒGŠANA.....  | 17        |
| 8. SKĀRIENEKRĀNS.....   | 20        |
| 9.  WI-FI SAVIENOJAMĪBAS IESTATĪŠANA.....   | 21        |
| 10. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS REIZES.....  | 23        |
| 11. PROGRAMMAS.....   | 23        |
| 12. IESPĒJAS.....   | 29        |
| 13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....  | 34        |
| 14. IESTATĪJUMI.....  | 39        |
| 15. PADOMI UN IETEIKUMI.....  | 42        |
| 16. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....  | 43        |
| 17. PROBLĒMRISINĀŠANA.....  | 49        |
| 18. PATĒRIŅA DATI.....  | 54        |
| 19. TEHNISKIE DATI.....   | 55        |
| 20. PIEDERUMI.....  | 55        |
| <b>21. PRODUKTA INFORMĀCIJAS LAPA SASKAŅĀ AR ES REGULU<br/>NR. 1369/2017.....</b> | <b>56</b> |



# LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veiktpēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsit parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



legādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

⚠ Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

ⓘ Vispārēja informācija un padomi

leaf Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.

- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar īoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  - darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
  - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs;
  - komunālās teritorijās izmantošanai dzīvokļu blokos vai veļas mazgāšanas punktos.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru 9 kg (skatiet sadalītu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šķūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šķūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciņa riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cīmrus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādīet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādīet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzīgai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmenota, izmantojot spirta

līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

- Neuzstādīet ierīci virs grīdas notecei lūkas.
- Nešķakstiet ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādīet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciņet zem ierīces slēgtu trauku ūdens savāšanai iespējamas noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

### 2.2 Elektrības padeves pieslēgums



#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli

nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.

- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādišanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādišanas kontaktspraudnim var brīvi pieķūt.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontaktu ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velcot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

## 2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaids.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šķūteni.
- Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes šķūtenes. Tas ir rūpīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Jūs varat pagarināt aizplūdes šķūteni ne vairāk kā par 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šķūteni un pagarinājumu.

## 2.4 Izmantošana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturēt tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmošas vielas vai ar viegli uzliesmošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārliecieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.
- Neaiztieciet stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.

## 2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

## 2.6 Ierīces utilizācija



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

### 3. UZSTĀDĪŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 3.1 Izpakošana

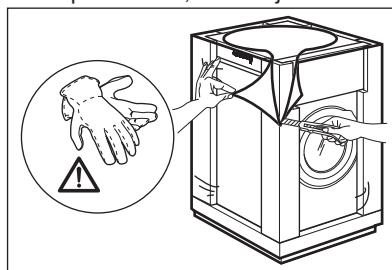


**BRĪDINĀJUMS!**  
Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet transportēšanai paredzētās skrūves un iesaiņojuma materiālus.

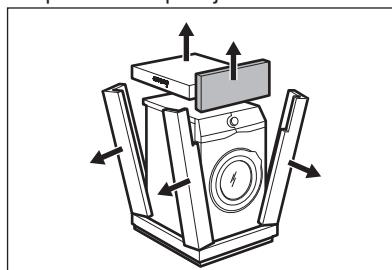


**BRĪDINĀJUMS!**  
Izmantojiet cimdus.

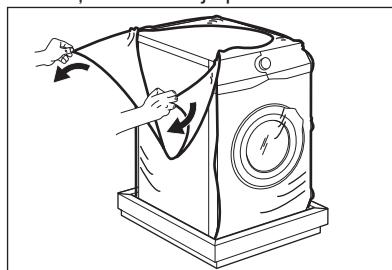
1. Noņemiet iepakojuma plēvi. Ja nepieciešams, izmantojiet nazi.



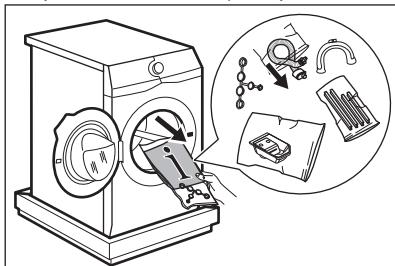
2. Noņemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



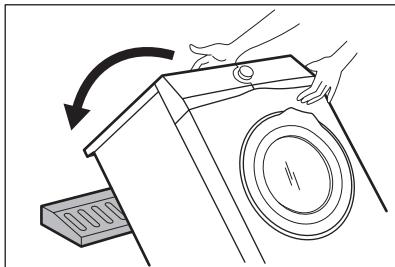
3. Noņemiet iekšējo plēvi.



4. Atveriet durvis un izņemiet polistirola bloku no durvju bļīvējuma un visus priekšmetus no veļas tilpnes.

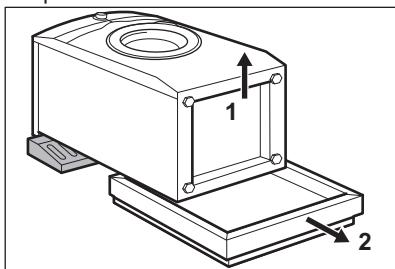


5. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.
6. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces.

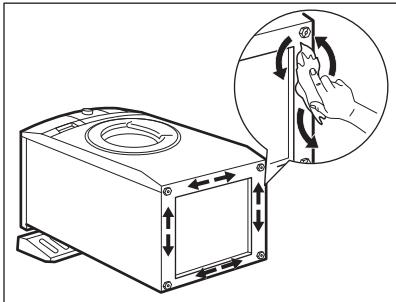


Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu šķūtenes.

7. Nonemiet no apakšas polistirola pamatni.



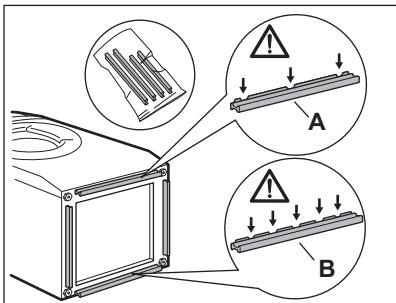
8. Kārtīgi iztīriet un izžāvējet ierīces apakšpusi.



### UZMANĪBU!

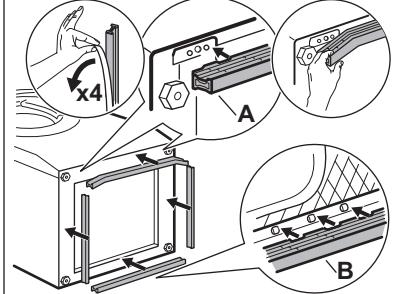
Nelietojiet alkoholu,  
šķīdinātājus vai ķimikālijas.

9. Noteikti identificējiet skanas barjeru dažādos izmērus un pozīcijas.  
Skatiet attēlu:



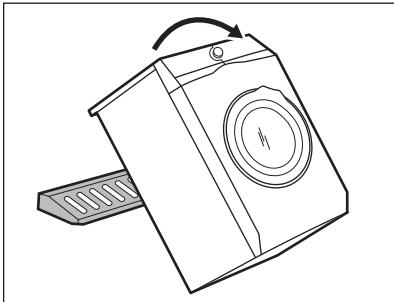
- A (FRONT) = ierīces priekšpusē
- B (BACK) = ierīces aizmugure

10. Noņemiet lipīgo loksni no klusajām barjerām.
11. Uzstādīt četras barjeras ierīces apakšā.
12. Skatiet attēlu. Pārbaudiet, vai barjeras ir cieši piestiprinātas.

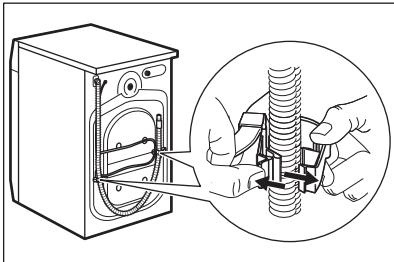


Piestipriniet skanas barjeras  
istabas temperatūrā.

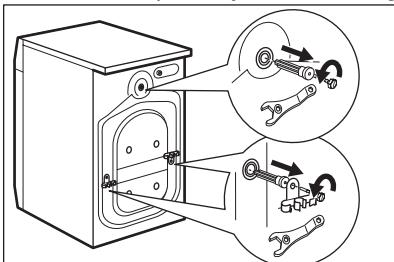
13. Paceliet ierīci vertikālā stāvoklī.



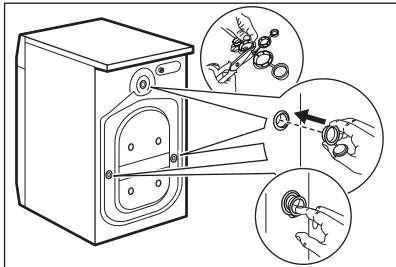
14. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un aizplūdes šļūteni no šķūtēju turētājiem.



- i** Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes šļūtenes. Tas ir rūpīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
15. Noņemiet trīs skrūves, izmantojot ierīces komplektācijā ietverto atslēgu.



16. Izvelciet visas plastmasas starplikas.
17. levietojet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maisiņā ar lietotāja rokasgrāmatu.



- i** Iesakām saglabāt iesainojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieto.

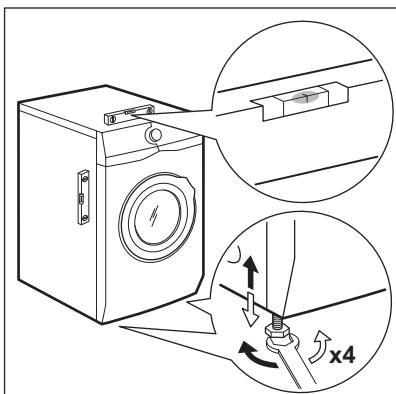
### 3.2 Novietošana un līmeņošana

- Uzstādiet ierīci uz cetas un līdzenu grīdas.
- Pārbaudiet, vai ierīce nepieskaras sienai vai citām iekārtām.
- Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni.



#### BRĪDINĀJUMS!

No līmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.



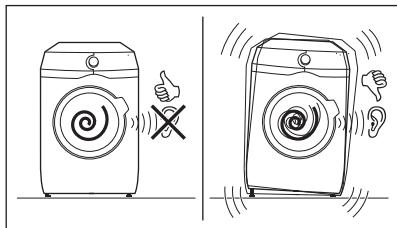
Ierīcei jābūt no līmeņotai un stabilai.



Pareizs ierīces līmeņojums novērš vibrācijas, troksni un ierīces pārvietošanos, kad tā darbojas.

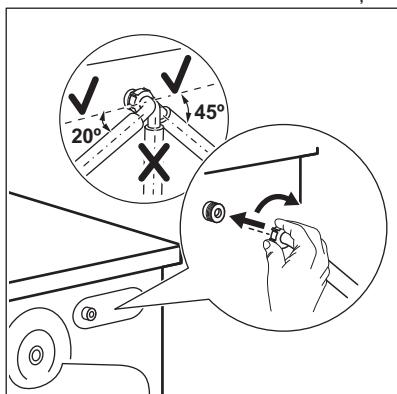


Kad velas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta uz paaugstināja vai ja velas žāvētājs tiek novietots uz velas mazgājamās mašīnas, izmantojiet sadaļā "Piederumi" aprakstītos piederumus. Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātas instrukcijas.



### 3.3 Ieplūdes šķūtene

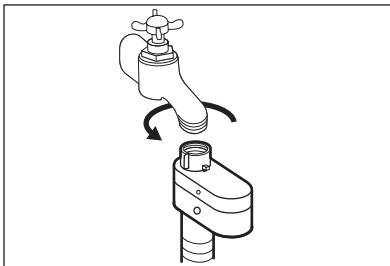
- Pieslēdziet ūdens ieplūdes šķūteni ierīces aizmugurē.
- Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa.



Gādājiet, lai ieplūdes šķūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.

- Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

4. Pievienojet ūdens ieplūdes šķūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītni.



#### UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka savienotādetaļas nav sūces.



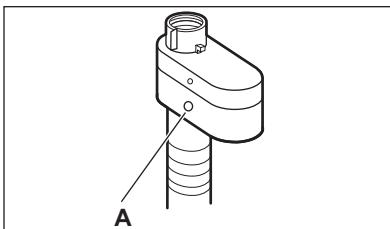
Neizmantojet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk īsa.

Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šķūtenu.

### 3.4 Aizsardzības ierīce pret noplūdēm

Ieplūdes šķūtene aprīkota ar pretpārplūšanas aizsardzības ierīci. Šī ierīce novērš ūdens noplūdes šķūtenē, kas var rasties, šķūtenei nolietojoties.

Sarkanais sektors "A" lodziņā norāda uz šo kļumi.



Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai nomainītu šķūtenu.

### 3.5 Ūdens izsūknēšana

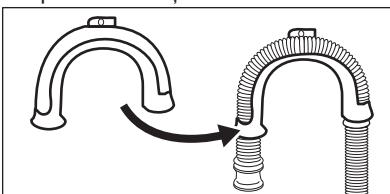
Noplūdes šķūtenei jāatrodas augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm no grīdas.



Jūs varat pagarināt noplūdes cauruli par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šķūtenu un pagarinājumu.

Noplūdes šķūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

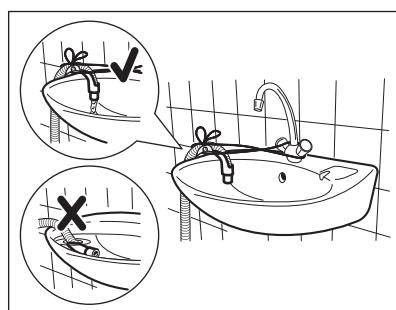
1. Izveidojiet U formu ar noplūdes šķūteni, un aplieciet to apkārt plastmasas šķūtenes vadīklai.



2. Izlietnes malā - piestipriniet vadīku ūdens krānam vai sienai.

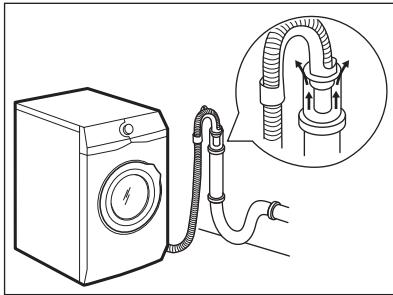


Pārliecinieties, ka plastmasas stiprinātājs neizkustas, kad ierīce izsūknē ūdeni.



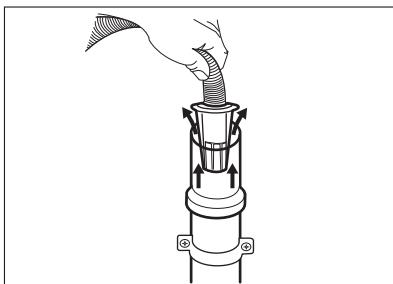
Gādājiet, lai noplūdes šķūtenes gals neatrastos ūdenī. Šādi ierīcē var atpakaļ ieplūst netīrs ūdens.

3. Pie stāvvada ar ventilācijas atveri - ievietojiet noplūdes šķūteni pašā novadcaurulē. Skatiet attēlu.

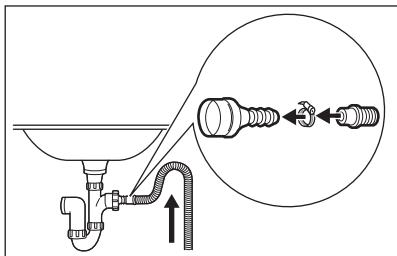


**i** Noplūdes šķutenes galu vienmēr jānodošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens noplūdes šķutenes ārējam diametram.

- Ja noplūdes šķutenes gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebūdīt uzreiz stāvvadā.

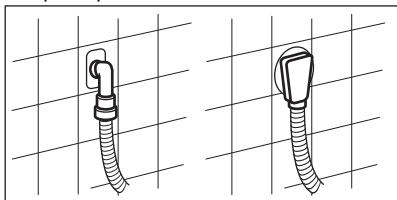


- Bez plastmasas šķutenes vadīklas uz izlietnes sifonu - uzbūdiet izvades šķuteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.



**i** Pārliecinieties, ka noplūdes šķutene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

- Novietojiet šķuteni tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas sienāun piestipriniet to ar skavu.



## 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 4.1 Īpašas funkcijas

Jūsu jaunā velas mašīna atbilst visjauņākajām prasībām efektīvi veļas apstrādei ar zemu ūdens, enerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

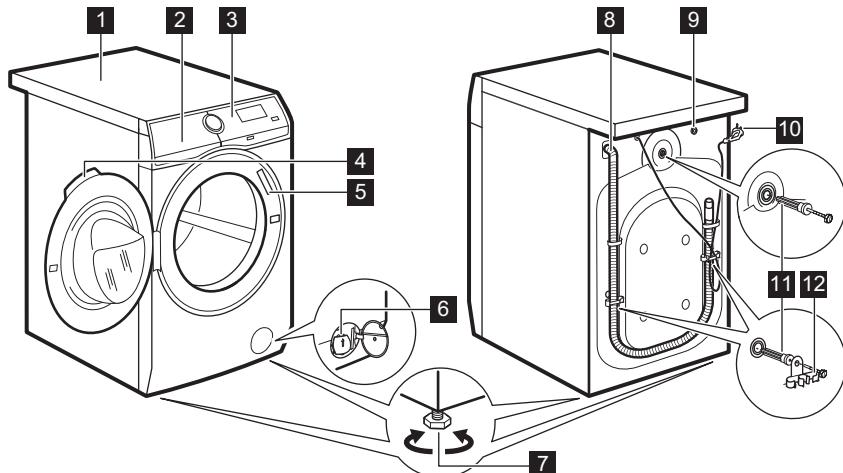
- Interaktīvais skārienekrāns** padara ierīces iestatīšanu un lietošanu saprotamāku un patīkamāku.
- Wi-Fi savienojums** ļauj palaist mazgāšanas ciklu un pārbaudīt tā stāvvokli no citas vietas.
- SoftWater tehnoloģija** darbojas kā ūdens mīkstinātājs likvidē raupjās minerālvielas no krāna ūdens un mazgāšanas laikā nodrošina mīkstu

ūdeni. Ikvienas mazgāšanas reizes laikā tiek novērts audumu stīvums, saraušanās un krāsu balēšana.

- Oko-Mix tehnoloģija** paredzēta auduma šķiedru pasargāšanai, pateicoties dažādām iepriekšējās sajaukšanas fāzēm, kas vispirms izšķidina mazgāšanas līdzekļi un tad veļas mīkstinātāju ūdenī, pirms tie nonāk līdz velai. Tādēļ tie nonāk līdz katrai šķiedrai, un katra šķiedra ir aprūpēta.
- Pateicoties **Svara sensoriem**, ierīce var noteikt mazgājamās veļas svaru, tādēļ tā var ieteikt, cik daudz mazgājamā līdzekļa nepieciešams, lai gūtu labākos rezultātus.

- **ProSense tehnoloģija** automātiski noregule programmas ilgumu atbilstoši velas tilpnei ievietotās velas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultāti visīsākajā iespējamajā laikā.
- Tvaiks kā ātrs un ērts velas atsvaidzināšanas veids. Maigās tvaika programmas likvidē smakas un samazina sausu audumu buržšanos, lai tos nevajadzētu gludināt.  
**Papildu tvaiks iespēja** pabeidz katru ciklu ar maigu tvaiku, kas atslābina šķiedras un samazina auduma buržšanos. Gludināšana būs vienkāršāka!
- **Traipu tīrišana iespēja** iepriekš apstrādā grūti izmazgājamus traipus, optimizējot traipu tīrišanas līdzekļa efektivitāti.
- Pateicoties **Soft Plus iespējai**, veļas mīkstinātājs tiek vienmērīgi izplatīts visā veļā un iekļūst dzīli auduma šķiedrās, nodrošinot nevainojami mīkstu veļu.

## 4.2 Ierīces kopskats

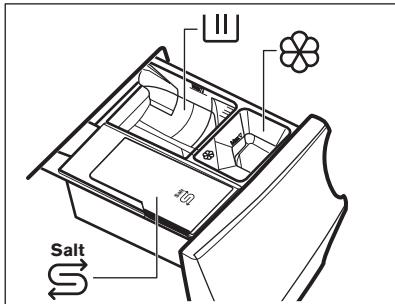


- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators un sāls nodalījums
- 3 Vadības panelis
- 4 Lūkas rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūknēšanas sūknis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai
- 8 Noplūdes šķūtene
- 9 Ieplūdes šķūtenes savienojums
- 10 Strāvas kabelis
- 11 Transportēšanai paredzētās skrūves
- 12 Šķūtenes balsts

## 4.3 Mazgāšanas līdzekļa dozators un sāls nodalījums



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma. Mēs jebkurā gadījumā iesakām nepārsniegt katrā nodalījumā norādīto maksimālo līmeni (**MAX**).



**III** Mazgāšanas fāzes nodalījums: veļas pulveris, traipu noņēmējs.

**i** Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli, pārliecieties, ka šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertnē ir ievietota. Skatiet sadaļu "Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpilde" nodalā "Lietošana ikdienā".

Šķidro velas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.  
Specializētās sāls nodalījums.

**i** Rūpīgi izlasiet sadaļu "Ūdens mīkstinātāja tehnoloģija ( Soft Water)".

**MAX** Maksimālais mazgāšanas līdzekļu/papildlīdzekļu daudzuma līmenis.

**i** Izvēloties priekšmazgāšanas fāzi, ievietojiet mazgāšanas līdzekli/papildlīdzekli dozēšanas bumbiņā veļas tilpnē.

**i** Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notiriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

## 5. ŪDENS MĪKSTINĀTĀJS (SOFTWATER TEHNOLOGIJA)

### 5.1 Ievads

Ūdens satur raupjas minerālvielas. Jo augstāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks.

Ciets ūdens var samazināt mazgāšanas līdzekļa efektivitāti; samazināt audumu mīkstumu un veicināt apģērbu sarausnos un krāsas izbalēšanu.

Šī ierīce ir aprīkota ar ūdens mīkstinātāju, kas spēj nodrošināt pareizo ūdens mīkstināšanas līmeni, lai saglabātu audumu viengabalainību, krāsu spilgtumu un nodrošinātu labu mazgāšanas veikspēju pie zemas temperatūras.

Ūdens mīkstinātājs jānoregulē atbilstoši jūsu ūdensvada ūdens cietības pakāpei. Pareizais iestatījums lauj panākt labākos mazgāšanas rezultātus un maksimālu apģērba aizsardzību.

Lai pareizi iestatītu ūdens mīkstinātāju, skatiet sadaļu "Kā iestatīt ūdens cietības līmeni".

**i** Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, skārienekrānā parādās dažādi iestatījumi: viens no tiem ir ūdens cietības līmenis.

### 5.2 Kā iestatīt ūdens cietības pakāpi

Ierīce ļauj jums izvēlēties vienu no 7 līmeniem atbilstoši 7 dažādām ūdens cietības pakāpēm.

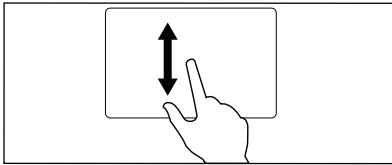
Atkarībā no valsts ūdens cietība tiek izteikta šādās vērtībās: piem., franču grādos ( $^{\circ}\text{f}$ ), vācu grādos ( $^{\circ}\text{d}$ ), angļu grādos ( $^{\circ}\text{e}$ ), mmol/l un ppm.

Ja nepieciešams, sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu ūdens cietības pakāpi savā apgabalā.

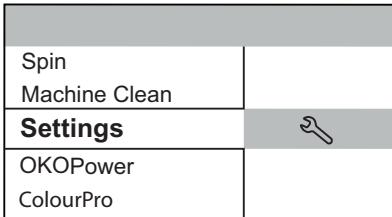
Noskaidrojet pareizo pakāpi tabulā "Ūdens cietības pakāpes".

Lai iestatītu ūdens mīkstinātāja pakāpi:

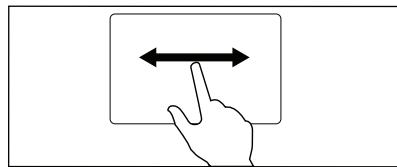
1. Dažas sekundes piespiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai ieslēgtu ierīci.
2. Nogaidiet, līdz parādās programmu ekrāns, tad rītiniet sarakstu uz augšu un uz leju, lai atrastu **lestatiņumi**.



3. Pieskarieties pie , lai atvērtu iestatiņumu izvēlni.



4. Rītiniet sarakstu uz augšu un uz leju, lai atrastu **Ūdens Cietība**.
5. Pieskarieties pie **Ūdens Cietība** joslas.
6. Rītiniet līmeni sarakstu pa labi vai pa kreisi, lai izvēlētos atbilstošo līmeni.



| <Programmes |                | Info |
|-------------|----------------|------|
|             | Buzzer         | OFF  |
|             | Water Hardness | 6    |

<5                    6                    7>

7. Pieskarieties pie **Ūdens Cietība** joslas, lai aizvērtu izvēlni un apstiprinātu izvēli.
8. Rītiniet iestatiņumu sarakstu uz augšu un uz leju, lai atrastu **Ūdens mīkstinātājs** joslu, un pieskarieties pie tās, lai to atvērtu.

| <Programmes |                | Info |
|-------------|----------------|------|
|             | Water Softener | Wash |

<                    Wash                    >

9. Rītiniet joslu pa labi vai pa kreisi, lai izvēlētos:
  - **Mazgāšana:** ūdens mīkstinātājs darbojas tikai mazgāšanas fāzes laikā. Šis iestatiņums ir piemērots lielākajai daļai gadījumu;
  - **MAZG /SK:** ja krāna ūdens ir īpaši ciets (6 un 7 līmeni), mēs iesakām iestatīt ūdens mīkstināšanu arī skalošanas fāzei, lai saglabātu audumu mīkstumu.



Šis iestatījums  
palielina sāls  
patēriņu.

- Izslēgt:** lai deaktivizētu ūdens mīkstinātāju.

### Ūdens cietības pakāpes

| Pakāpes         | Pakāpes, kā<br>norādīts teste-<br>ri <sup>1)</sup> | °f<br>(franču<br>pakāpēs) | °d<br>(vācu pa-<br>kāpēs) | °e<br>(angļu pa-<br>kāpēs) | Ūdens cietības diapazons | mmol/l    | ppm |
|-----------------|--|---------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------|-----|
| 1               | C01  | ≤5                        | ≤3                        | ≤ 4                        | ≤0,5                     | ≤ 50      |     |
| 2               | C02  | 6 - 13                    | 4 - 7                     | 5 - 9                      | 0,6 - 1,3                | 60 - 130  |     |
| 3               | C03  | 14 - 21                   | 8 - 11                    | 10 -15                     | 1,4 - 2,1                | 140 - 210 |     |
| 4 <sup>2)</sup> | C04  | 22 - 29                   | 12 - 16                   | 16 - 20                    | 2,2 - 2,9                | 220 - 290 |     |
| 5               | C05  | 30 - 37                   | 17 - 20                   | 21 - 26                    | 3,0 - 3,7                | 300 - 370 |     |
| 6               | C06  | 38 - 45                   | 21 -25                    | 27 - 32                    | 3,8 - 4,5                | 380 - 450 |     |
| 7               | C07  | ≥46                       | ≥26                       | ≥33                        | ≥4,6                     | ≥460      |     |

1) Ja iekļauts ierīces komplektācijā.

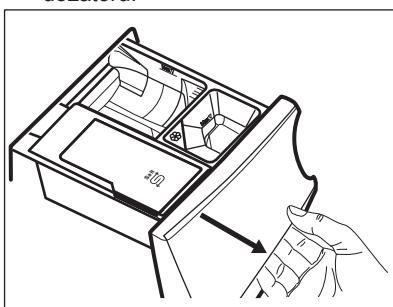
2) Rūpničas iestatījums, kas piemērots lielākajai daļai gadījumu.

### 5.3 Specializētās sāls iebēršana

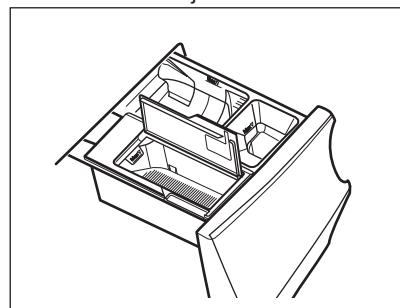
Ūdens mīkstināšanas funkcija darbojas,  
pateicoties ūdens sveķiem ierīcē.

Lai atjaunotu sveķus un ļautu tiem  
mīkstināt ūdeni, iebieriet specializētā sāli  
nodalījumā .

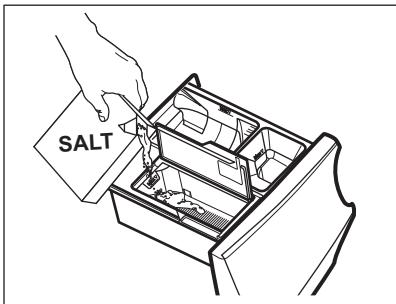
- Atveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



- Atveriet nodalījumu .



- Iebieriet specializēto sāli.



4. Aizveriet specializētās sāls nodalījumu un mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Regulāri pārbaudiet, vai specializētās sāls daudzums ir pietiekams.

Nodalījumā iespējams iebert aptuveni 600 g sāls, kas pietiks aptuveni 20 - 300 mazgāšanas cikliem (vai 4 - 70 nedēļām) atkarībā no iestatītās ūdens ciešības pakāpes un tā, vai ūdens mīkstināšana ir iestatīta tikai mazgāšanas fāzes laikā. Ja ūdens mīkstinātājs ir aktivizēts arī skalošanas fāzes laikā, uzpildītais sāls kalpos 5 - 80 mazgāšanas ciklus (vai 1 - 18 nedēļas) atkarībā no iestatītās ūdens ciešības pakāpes. Skatiet "Kā iestatīt ūdens ciešības pakāpi".

Dispējā redzams ziņojums **Uzpildiet specializēto sāli** cikla beigās, kad nodalījumā nepieciešams uzpildīt specializēto sāli, pat ja tajā atlīcis nedaudz specializētās sāls.



### BRĪDINĀJUMS!

Ieberiet specializēto sāli tikai nodalījumā .



### BRĪDINĀJUMS!

Neberiet nodalījumā neko citu, kā tikai specializēto sāli. Ja šajā nodalījumā nejauši tiek iepildīts cits mazgāšanas līdzeklis/ papildlīdzeklis, skatiet sadālu "Mazgāšanas līdzekļa un citu piedevu tūrisana no specializētās sāls nodalījuma" nodalā "Problēmrisināšana".



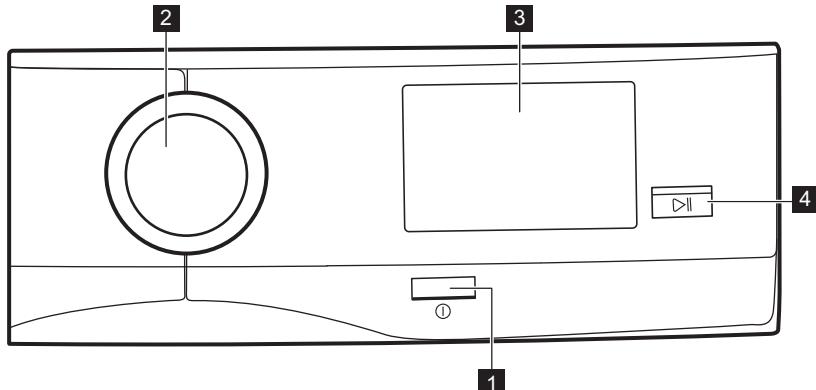
Lietojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnai un/vai veļas mašīnai paredzēto specializēto sāli. Specializēto sāli var pasūtīt mājas lapā! Citi sāls veidi ir mazāk efektīvi un ar laiku var neatgriezeniski sabojāt ūdens mīkstināšanas tehnoloģiju. **Nelietojiet smalko sāli!**



Ierīce darbojas normāli arī bez sāls, taču tā neizmanto pilnībā savu potenciālu. Ilgstoši lietojot mašīnu bez specializētās sāls, kad specializētā sāls beidzot tiek uzpildīta, ūdens mīkstināšanas funkcija tiek pilnībā atjaunota pēc dažiem gariem mazgāšanas cikliem.

## 6. VADĪBAS PANELIS

### 6.1 Vadības panela apraksts



**1** Ieslēgt/Izslēgt taustiņš (ieslēgt/  
Izslēgt)

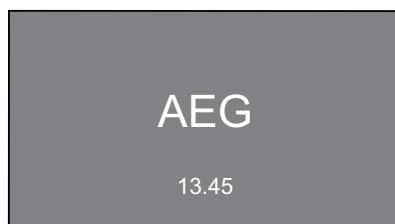
**2** Programmu pārslēgs

**3** Skārienekrāns

**4** Taustiņš Sākt/Pauze (Sākt/Pauze)

## 7. PIRMĀ IESLĒGŠANA

Katra reizi, kad jūs ieslēdzat ierīci, skārienekrānā parādās ieslēgšanas ekrāns.



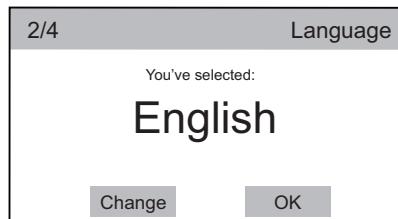
Kad jūs pirmo reizi ieslēdzat ierīci, pēc ieslēgšanas ekrāna jums jāiziet sākotnējā iestatīšanas procedūra.

### 7.1 Valodas iestatīšana

- Ritiniet valodu sarakstu, lai atrastu vēlamo valodu, un turiet vēlamo valodu piespiestu, lai to iestatītu.

| 1/4      | Language |
|----------|----------|
| Svenska  | SV       |
| Deutsch  | DE       |
| English  | EN       |
| Italiano | IT       |
| Français | FR       |

- Uzirst šāds ekrāns:
  - pieskarieties pie **LABI**, lai apstiprinātu valodu;
  - pieskarieties pie **Mainīt**, lai to mainītu.



## 7.2 Laika iestatīšana

- Ritiniet stundu un minūšu joslas pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu pāreizējo laiku.

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 3/4                             | Info  |
| Set Clock                       | 13:45 |
| <12 <b>13<sup>h</sup></b> 14>   |       |
| <44 <b>45<sup>min</sup></b> 46> |       |

- Pieskarieties pie **Iestatīt pulksteni** joslas, lai iestatītu laiku.

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 3/4                             | Info  |
| Set Clock                       | 13:45 |
| <12 <b>13<sup>h</sup></b> 14>   |       |
| <44 <b>45<sup>min</sup></b> 46> |       |

- Uznirst šāds ekrāns:

- pieskarieties pie **LABI**, lai apstiprinātu iestatīto laiku;
- pieskarieties pie **Mainīt**, lai to mainītu.

|               |           |
|---------------|-----------|
| 4/4           | Set Clock |
| Current time: |           |
| <b>13:45</b>  |           |
| Change        | OK        |

## 7.3 Vairāk iestatījumu

Pēc laika iestatīšanas parādās **Vairāk iestatījumu** ekrāns.

|  |     |
|--|-----|
| More Settings  |     |
| More settings to get the best results from this machine will follow. Set them now? |     |
| Later  | Set |

Ja pieskarieties pie **Vēlāk**, parādīsies programmu saraksta ekrāns, un jūs varat

iestatīt vēlamo programmu.

|          |           |         |             |            |             |
|----------|-----------|---------|-------------|------------|-------------|
| OKOPower | ColourPro | Cottons | Cottons Eco | Synthetics | More        |
|          |           |         |             |            | (-) 3h01min |

Ja jūs pieskaraties pie **Ielikt**, turpiniet ar nākamajiem iestatījumiem.

## 7.4 Ūdens Cietība

Displejs iesaka iestatīt pareizo ūdens cietības pakāpi, lai uzlabotu mazgāšanas rezultātus.

Uznirst šāds lodziņš.

|  |    |
|--|----|
| Water Hardness   |    |
| Select water hardness for best results.<br>Keep default setting? |    |
| Change   | OK |

- Pieskarieties pie **LABI**, lai apstiprinātu noklusējuma iestatījumu.

- Pieskarieties pie **Mainīt**, lai atvērtu **Ūdens Cietība** apakšizvēlni.

|                |      |
|----------------|------|
| Buzzer         | Info |
| Water Hardness | Long |
| <3 <b>4</b> 5> | 4    |

- Ritiniet līmeni sarakstu pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu vēlamo ūdens cietības līmeni.

- Pieskarieties pie **Ūdens Cietība** joslas.

Uznirst šāds lodziņš.

| Water Hardness                       |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Water hardness is set to<br><b>4</b> |           |
| <b>Change</b>                        | <b>OK</b> |

4. Pieskarieties pie **LABI**, lai apstiprinātu, vai pie **Mainīt**, lai mainītu līmeni.

## 7.5 Mazg līdzekļa doz.

Jūs varat iestaīt vidējo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas ieteikts uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

| Detergent advice  |            |
|---|------------|
| Advise on detergent level for best results. Set now or later? |            |
| <b>Later</b>  | <b>Set</b> |

1. Pieskarieties pie **Ielikt**. Uznirst šāds lodziņš.

| Detergent advice  |           |
|---|-----------|
| Set detergent dose for full load in 9 kg machine. Refer to detergent packaging for recommended dosage |           |
| <b>Later</b>  | <b>OK</b> |

2. Pieskarieties pie **LABI**, lai atvērtu **Mazg līdzekļa doz.** izvēlni.  
 3. Pieskarieties pie **Mazg.s līdz. veids 1** vai **Mazg.s līdz. veids 2** joslas.

| Info             |     |
|------------------|-----|
| Detergent Dosing | OFF |
| Detergent Type 1 |     |
| Detergent Type 2 |     |

4. Ritiniet apakšizvēlnes joslu pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu mazgāšanas līdzekļa devu mililitros saskaņā ar norādījumiem par vidējo devu, kas atrodami uz uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

| Info             |              |               |
|------------------|--------------|---------------|
| Detergent Type 1 | OFF          |               |
| <b>&lt;40</b>    | <b>50 ml</b> | <b>60&gt;</b> |

5. Pieskarieties pie **Mazg.s līdz. veids 1** joslas. Uznirst šāds lodziņš. Pieskarieties pie **LABI**, lai apstiprinātu savu izvēli.

| Detergent advice              |           |
|-------------------------------|-----------|
| You've selected:<br><b>50</b> |           |
| <b>Change</b>                 | <b>OK</b> |

## 7.6 Wi-Fi

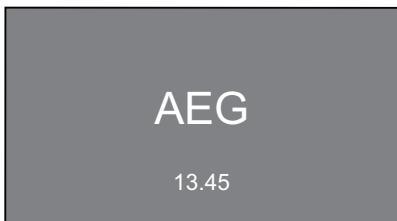
Starts beidzas ar šādu dialoga lodziņu.

| OK  |  |
|---|--|
| Settings complete. To connect your machine to WiFi, see instructions in user manual |  |
| <b>OK</b>   |  |

Skatiet "Wi-Fi Savienojamības iestatīšana" sadaļu "iestatījumi" nodaļā.

## 8. SKĀRIENEKRĀNS

Katrā reizi, kad jūs ieslēdzat ierīci, skārienekrānā parādās leslēgšanas ekrāns.



Pēc dažām sekundēm parādās programmu saraksta ekrāns, ierosinot lietot Kokvilna kā noklusējuma programmu.

|                |             |
|----------------|-------------|
|                | (⌚) 3h01min |
| OKOPower       |             |
| ColourPro      | 40          |
| <b>Cottons</b> | 1200        |
| Cottons Eco    |             |
| Synthetics     | More        |

Ja jūs neritināt programmu sarakstu uz augšu un uz leju, pēc dažām sekundēm programmas kopsavilkuma ekrāns pazudušs. Lai atgrieztos programmu saraksta ekrānā, pieskarieties pie programmas nosaukuma (piem., Kokvilna).

|                |             |
|----------------|-------------|
|                | (⌚) 1h07min |
| Max 9.0 Kg     |             |
| <b>Cottons</b> | 40          |
|                | 1200        |
|                | More        |

Kopsavilkuma ekrānā redzams:

- programmas maksimālais svars, programmas nosaukums;

|                |      |
|----------------|------|
| (⌚) 1h07min    |      |
| Max 9.0 Kg     | 40   |
| <b>Cottons</b> | 1200 |
| [checkbox]     | More |

- programmas ilgumu; Ja to izvēlēsieties, šī zona var arī demonstrēt atlīktu startu vai **Laika taupīšana** simbolu.

|                |      |
|----------------|------|
| (⌚) 1h07min    |      |
| Max 9.0 Kg     | 40   |
| <b>Cottons</b> | 1200 |
| [checkbox]     | More |

- Pašreiz izvēlētās iespējas. Saīsnē [checkbox] lauj atvērt papildiespēju izvēlni.

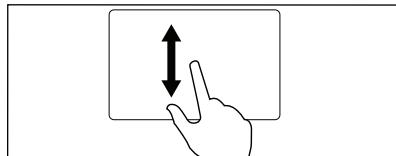
|                |      |
|----------------|------|
| (⌚) 1h07min    |      |
| Max 9.0 Kg     | 40   |
| <b>Cottons</b> | 1200 |
| [checkbox]     | More |



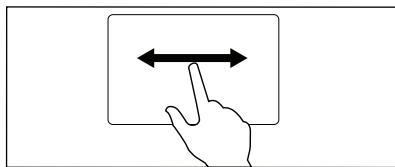
Kad kopsavilkuma ekrānā redzama saīsne, iespējams atvērt iespēju/iestatījumu izvēlni, vienkārši pieskaroties attiecīgajai saīsnei.

Dažādās iespēju/iestatījumu izvēlnes var ritināt.

- **uz augšu un uz leju**, vai



- pa labi, pa kreisi.



Lai iestatītu dažas iespējas vai iestatījumus, pietiek, ja mainīsiet statusu no **Izslegt uz leslēgt**, vienkārši pieskaroties pie attiecīgās joslas.



Programmas, iespējas un iestatījumus var arī iestatīt, pagriežot programmu pārslēgu, savukārt horizontālajās apakšizvēlnēs izvēli var mainīt, vienkārši pieskaroties pie bultām < vai >.

## 9. ☰ WI-FI SAVIENOJAMĪBAS IESTATĪŠANA

Šī sadaļa apraksta, kā pieslēgt viedierīci Wi-Fi tīklam un savienot to ar mobilajām ierīcēm.

Ar šīs funkcijas palīdzību jūs varat saņemt paziņojumus, pārvadīt un uzraudzīt savu vejas mazgājamo mašīnu no mobilās ierīces.

Lai pieslēgtu ierīci, kas ļaus jums baudīt pilnu funkciju un pakalpojumu klāstu, jums nepieciešams:

- bezvadu tīkls mājās ar iespējotu interneta pieslēgumu;
- bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

|                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| <b>Frekvence</b>       | 2,412 - 2,472 GHz<br>Eiropas tirgum |
| <b>Protokols</b>       | IEEE 802.11b/g/n<br>divplūsmu radio |
| <b>Maksimālā jauda</b> | <20 dBm                             |

### 9.1 Instalēšana un konfigurēšana "My AEG"

Pieslēdzot vejas mazgājamo mašīnu pie lietotnes, turiet viedierīci iekārtas tuvumā.

Pārliecinieties, ka viedierīce ir pieslēgta pie bezvadu tīkla.

1. Atveriet viedierīcē Lietotņu veikalu.
2. Lejupielādējiet un instalējiet lietotni "My AEG".
3. Pārliecinieties, ka vejas mazgājamajā mašīnā aktivizējāt Wi-fi savienojumu. Pretējā gadījumā izlasiet nākamo

rindkopu "Mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana".

4. Palaidiet lietotni. Izvēlieties valsti un valodu un piesakieties ar savu e-pasta adresi un paroli. Ja jums nav konta, izveidojiet jaunu, ievērojot norādījumus "My AEG".
5. Vejas mazgājamās mašīnas reģistrēšanai un konfigurēšanai ievērojiet lietotnē sniegtos norādījumus.

Vejas mazgājamās mašīnas displejā parādās ziņojums, apstiprinot, ka konfigurēšana veikta veiksmīgi.

### 9.2 Mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana

1. Programmu saraksta ekrānā pieskarieties pie saīsnes ⌂, lai atvērtu iestatījumu izvēlni.
2. Pieskarieties pie Wi-Fi joslas, lai ieslēgtu savienojumu.

Parādīsies uzņirstošs ziņojums, ikona ☰ sāks mirgot un sāksies bezvadu modula ieslēgšanās. Lai tas aktivizētos, var būt nepieciešamas aptuveni 2 minūtes.

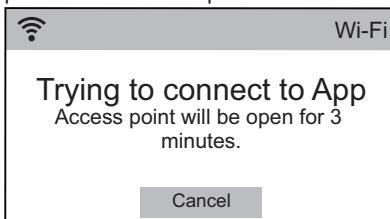
Wi-Fi
Starting up

This might take up to 2 minutes.  
Have your App ready

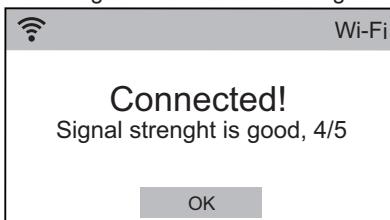
Cancel

Kad bezvadu modulis ir gatavs lietošanai, parādīsies uzņirstošais

ziņojums, lai informētu, ka piekļuves punkts būs atvērts aptuveni 3 minūtēs.



3. Konfigurējet "My AEG" lietotni savā viedierīcē.
4. Ja savienojamība ir konfigurēta, velas mazgājamās mašīnas displejā parādās ziņojums, apstiprinot, ka konfigurēšana veikta veiksmīgi.



5. Pieskarieties pie **LABI**, lai atgrieztos mašīnas iestatījumu sarakstā.
6. Pieskarieties pie **Programmas**, lai atgrieztos programmu saraksta ekrānā.

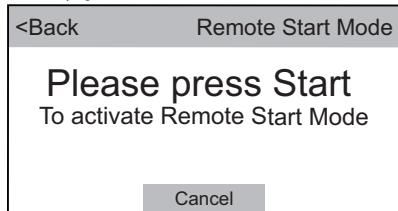
### 9.3 Attālināta ieslēgšana

Mazgāšanas programmu var aktivizēt un izslēgt attāli.

Kad Lietotne ir instalēta un bezvadu savienojums izveidots, **Attālināta ieslēgšana** iespēja parādīsies līdz ar visām katrai programmai pieejamajām iespējām.

Lai aktivizētu attālo startu:

1. Programmu saraksta ekrānā izvēlieties vēlamo programmu.
2. Kad parādās programmas kopsavilkuma ekrāns, pieskarieties pie **Sīkāk**, lai atvērtu iespēju sarakstu.
3. Pieskarieties pie **Attālināta ieslēgšana** joslas, lai aktivizētu to (**IESLĒGTS** statuss). Uznirst šāds ziņojums:



4. Pies piediet taustiņu **Sākt/Pauze**, lai aktivizētu **Attālināta ieslēgšana**.

Indikatori un parādās programmas kopsavilkuma ekrānā, un durvis ir slēgtas.



Ja durvis ir atvērtas, **Attālināta ieslēgšana** ir deaktivizēts.  
Ja nopauzējat vai apstādināt ciklu attāli, durvis paliek bloķētas. Lai atbloķētu durvis, jums jāatrodas ierīces priekšā un jāpiespiež **Sākt/Pauze**. Lai neatbloķētu durvis nejauši, var aktivizēt iespēju **Bērnu drošības f..**



#### BRĪDINĀJUMS!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis velas tilpnē ir pārāk augsti un/vai velas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

## 10. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS REIZES



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir pāri palikušais ūdens pēc rūpnīcā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādāta klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.

1. Pārliecinieties, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
3. Pārliecinieties, ka nodalījumā, kas apzīmēts ar  Salt, ir sāls un ka ir

iestatīts pareizais ūdens cietības līmenis. Skatiet "Kā iestatīt ūdens cietības līmeni".

4. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar  III.
5. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar  III.

Šī darbība aktivizē ūdens izsūknēšanas sistēmu.

6. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot vejas tilpnei veļu.  
Šādi no vejas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

## 11. PROGRAMMAS

### 11.1 Programmu tabula



Ja ūdens mīkstinātāja funkcija ir aktivizēta, labums no mīkstināta ūdens tiek visām mazgāšanas programmām.

#### Vejas mazgāšanas programmas

| Programma                          | Programmas apraksts  |
|------------------------------------|--|
| <b>Vejas mazgāšanas programmas</b> |  |
| OKOPower                           | <b>Kokvilnas veļa un sintētikas veļa, kas ātri krāsojas.</b> Pilna mazgāšanas programma, kas nieka 59 minūšu laikā intensīvi izmazgā ikdienā notraipītu veļu un nodrošina labu mazgāšanas veikspēju ūdens laikā.   |
| ColourPro                          | <b>Krāsaina kokvilna un sintētika.</b> Zemas temperatūras cikls lie-lākai krāsu aizsardzībai, kas nodrošina labus mazgāšanas rezultātus, pateicoties mīkstinātajam ūdenim. Lai iegūtu vislabāko audumu kopšanas kvalitāti, ieteicams nepiepildīt vejas tilpni pilnībā. |
| Kokvilna                           | <b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji, ļoti netīri vai nedaudz netīri.  |

| Programma    | Programmas apraksts   |
|--------------|---|
| Kokvilna Eko | <p><b>Balti kokvilnas audumi un krāsnnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji, ļoti netīri vai nedaudz netīri.</p> <p><b>Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei.</b> Saskaņā ar regulu 1061/2010 programmas Kokvilna Eko  ar temperatūru 60 °C un programmu Kokvilna Eko  ar temperatūru 40 °C ar attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz energijas un ūdens patēriņu nedaudz nefīras kokvilnas veļas mazgāšanai.</p> <p> Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.</p> <p> Ja iestatāt jebkādu iespēju,  indikators izzūd, norādot, ka programma vairs neatbilst enerģijas uzlīmes datiem.</p> |
| Sintētika    | <b>Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi.</b> Vidēji netīri.   |
| Smalkveļa    | <b>Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jauktu veida audumi, kam nepieciešama saudziņa mazgāšana.</b> Vidēji netīri.   |
| Vilna/zīds   | <p><b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām"<sup>1)</sup>.</b></p> <p><b>Woolmark Apparel Care - Zaļš</b></p>  <p>Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apģērbu, kuriem uz etiketēs norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiketēm un velas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz velas informatīvajām etiketēs. M1361</p> <p>Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.</p>  |

| Programma                   | Programmas apraksts  |
|-----------------------------|--|
| Tvaika programma            |  |
| Tvaiks                      | <p><b>Tvaika programma kokvilnas un sintētisko audumu izstrādājumiem.</b> Tvaiku var izmantot sausai veļai<sup>2)</sup>, mazgātai vai vienu reizi valkāta veļa. Šī programma samazina burzīšanos un smakas<sup>3)</sup> un relaksē šķiedras. Kad programma beigusies, ātri izņemiet veļu no veļas tilpnes. Pēc tvaika programmas gludināšana neprasa piepūli. Nelietojet mazgāšanas līdzekļus. Ja nepieciešams, iztīriet traipus ar mazgāšanu vai lokālo traipu tīrišanu. Tvaika programmas neveic higiēniskas funkcijas. Neizmantojet Tvaika programmu šādiem drēbju veidiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai žāvētājā;</li> <li>• apģērbi, kas satur plastmasas, metāla, koka vai līdzīgas deļas.</li> </ul>   |
| Veļas mazgāšanas programmas |  |
| 20 min. 3 kg                | <b>Nedaudz netiri vai vienreiz valkāti kokvilnas un sintētikas izstrādājumi.</b>   |
| Āra drēbes                  | <p>(i) Nelietojet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p><b>Sauss āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, īsi virssvārki ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto oderi.</b> Ieteicamā veļas ieļāde ir 2.5 kg.</p> <p>Šo programmu var izmantot arī kā ūdensszturības atjaunošanas ciklu, kas īpaši paredzēts apģērbiem ar hidrofobu pārklājumu. Lai veiktu šo ūdensszturības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• lelejiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli </li> <li>• lelejiet īpašu ūdensszturības atjaunošanas līdzekli veļas mīkstinātāja dozatorā .</li> <li>• Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg.</li> </ul> <p>(i) Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensszturības atjaunošanas darbību, žāvējet veļu žāvētājā, iestatot Āra drēbes žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiketes norādīts, ka apģērbu var žāvēt žāvētājā).</p> |
| Džinsi                      | <b>Džinsu un trikotāžas apģērbi.</b> Vidēji netiri. Šī programma veic saudzīgu skalošanas fāzi, kas paredzēta džinsu audumiem, samazina izbalēšanu un neļauj veļas pulvera atliekām nosēsties uz šķiedrām.   |

| Programma         | Programmas apraksts  |
|-------------------|--|
| Pretalerģiskais   | <b>Baltiem kokvilnas izstrādājumiem.</b> Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvidēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļīnas. Papildu skalošanas fāze palīdzēs pareizi likvidēt mazgāšanas līdzekļa atliekas un ziedputekšņus/alergijas veicinošus priekšmetus. Tas padara mazgāšanu efektīvāku.  |
| Skalošana         | <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepieciešams, iestatiet Papildu skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.  |
| Ūdens izsūknēšana | <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Programma ūdens izsūknēšanai no veļas tilpnes.  |
| Veļas izgriešana  | <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Programma veļas izgriešanai un atlikušā ūdens izsūknēšanai no veļas tilpnes. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.   |
| Mašīnas tīrīšana  | Apkopes cikls ar karstu ūdeni veļas tilpnes iztīrīšanai un atsvaidzināšanai un smaku izraisošu nogulšņu likvidēšanai. Lai sasniegūtu vislabākos rezultātus, lietojiet šo ciklu reizi mēnesī.<br>Pirms šī cikla palaišanas izņemiet visus priekšmetus no veļas tilpnes. Lelejiet mazgāšanas fāzes nodalījumā glāzi hlora balinātāja vai veļas mašīnu tīrīšanas līdzekļa. <b>NELIETOJIET</b> abus.<br><br><span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; text-align: center;">i</span> Pēc veļas tilpnes tīrīšanas palaidiet skalošanas ciklu ar tukšu veļas tilpni un bez veļas mazgāšanas līdzekļa, lai izskalotu balinātāja paliekas.<br><br><span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; text-align: center;">i</span> Palaidiet šo programmu, īpaši, kad ekrānā parādās ziņojums <b>leteicamais tīrīšanas cikls</b> . Ja tīrīšanas programma tiek atlikta, ziņojums turpinās parādīties nākamajās mazgāšanas reizēs, līdz tā tiks palaista. |

**1)** Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.

**2)** Iestatot Tvaika programmu sausai veļai, cikla beigās veļa varētu būt mitra. Izkariet veļu žāvēties uz kādam 10 minūtēm.

**3)** Tvaika programma nelikvidē īpaši spēcīgas smakas.

Programmas temperatūra, maksimālais veļas izgriešanas ātrums un maksimālais veļas daudzums

| <b>Programma</b> | <b>Noklusējuma tempe-<br/>ratūra<br/>Temperatūras dia-<br/>pazons</b> | <b>Atsauces veļas iz-<br/>griešanas ātrums<br/>Veļas izgriešanas<br/>ātruma diapazons</b> | <b>Maksimālais veļas<br/>daudzums</b>      |
|------------------|---|---|--|
| OKOPower         | 30 °C<br>60 °C - 30 °C  | 1600 apgr./min.<br>1600 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 5 kg                                       |
| ColourPro        | 30 °C<br>30 °C- mazgāšana<br>aukstā ūdenī                             | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 9 kg                                       |
| Kokvilna         | 40 °C<br>95 °C- mazgāšana<br>aukstā ūdenī                             | 1600 apgr./min.<br>1600 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 9 kg                                       |
| Kokvilna Eko     | 40 °C<br>60 °C - 40 °C  | 1600 apgr./min.<br>1600 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 9 kg                                       |
| Sintētika        | 40 °C<br>60 °C - mazgāšana<br>aukstā ūdenī                            | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 4 kg                                       |
| Smalkveļa        | 40 °C<br>40 °C - mazgāšana<br>aukstā ūdenī                            | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 4 kg                                       |
| Vilna/zīds       | 40 °C<br>40 °C - mazgāšana<br>aukstā ūdenī                            | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 2 kg                                       |
| Tvaiks           | -   | -   | 1.5 kg                                     |
| 20 min. 3 kg     | 30 °C<br>40 °C - 30 °C  | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 3 kg                                       |
| Āra drēbes       | 30 °C<br>40 °C - mazgāšana<br>aukstā ūdenī                            | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 2.5 kg <sup>1)</sup><br>1 kg <sup>2)</sup> |
| Džinsi           | 40 °C<br>60 °C - mazgāšana<br>aukstā ūdenī                            | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 9 kg                                       |
| Pretalerģiskais  | 60 °C   | 1600 apgr./min.<br>1600 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 9 kg                                       |
| Skalošana        | -   | 1600 apgr./min.<br>1600 apgr./min. - 400<br>apgr./min.                                    | 9 kg                                       |

| Programma         | Noklusējuma temperatūra<br>Temperatūras diapazons | Atsauges veļas izgriešanas ātrums<br>Veļas izgriešanas ātruma diapazons | Maksimālais veļa daudzums |
|-------------------|---|---|---------------------------|
| Ūdens izsūknēšana | -   | -   | 9 kg                      |
| Veļas izgriešana  | -   | 1600 apgr./min.<br>1600 apgr./min. - 400 apgr./min.                     | 9 kg                      |
| Mašīnas tīrišana  | 60 °C   | 1200 apgr./min.<br>1200 apgr./min. - 400 apgr./min.                     | -                         |

1) Mazgāšanas programma.

2) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

### Programmu iespēju saderība



Kad jūs iestatāt mazgāšanas programmu un atverat izvēlni , displejā redzamas tikai pieejamās iespējas.

**Bērnu drošības f.**, **Atliktais starts** un **Atmiņa** var izvēlēties ar visām programmām.

|              | Laiķa taupīšana <sup>1)</sup> | Izgriešanas ātrums | Skalošana | Īpaši klusa | Eco <sup>2)</sup> | Traipu tīrišana <sup>3)</sup> | Priekšmazgāšana | Mērcēšana | Papildu skalošana | Papildu tvaiks <sup>3)</sup> | Soft Plus | Pretburz. Fāze | Tvaika līmenis |
|--------------|-------------------------------|--------------------|-----------|-------------|-------------------|-------------------------------|-----------------|-----------|-------------------|------------------------------|-----------|----------------|----------------|
| OKOPower     | ■                             | ■                  |           |             |                   |                               |                 |           | ■                 |                              | ■         | ■              |                |
| ColourPro    | ■                             | ■                  | ■         | ■           |                   |                               |                 |           | ■                 |                              | ■         | ■              |                |
| Kokvilna     | ■                             | ■                  | ■         | ■           | ■                 | ■                             | ■               | ■         | ■                 | ■                            | ■         | ■              |                |
| Kokvilna Eko | ■                             | ■                  | ■         |             |                   | ■                             | ■               |           | ■                 | ■                            | ■         | ■              |                |
| Sintētika    | ■                             | ■                  | ■         | ■           | ■                 | ■                             | ■               | ■         | ■                 | ■                            | ■         | ■              |                |
| Smalkveļa    | ■                             | ■                  | ■         | ■           | ■                 | ■                             | ■               |           | ■                 | ■                            | ■         | ■              |                |
| Vilna/zīds   | ■                             | ■                  |           |             |                   |                               |                 |           |                   |                              |           |                |                |
| Tvaiks       |                               |                    |           |             |                   |                               |                 |           |                   |                              |           |                | ■              |
| 20 min. 3 kg |                               | ■                  |           |             |                   |                               |                 |           |                   |                              | ■         |                |                |

|                    | Laika taupišana <sup>1)</sup> | Izgriešanas ātrums | Skalošana | Īpaši klusa | Eco <sup>2)</sup> | Traipu tīrišana <sup>3)</sup> | Priekšmazgāšana | Mērcēšana | Papildu skalošana | Soft Plus | Pretburz. Fāze | Tvaika līmenis |
|--------------------|-------------------------------|--------------------|-----------|-------------|-------------------|-------------------------------|-----------------|-----------|-------------------|-----------|----------------|----------------|
| Āra drēbes         | ■ ■                           |                    |           |             |                   |                               |                 |           | ■                 |           | ■              |                |
| Džinsi             | ■ ■ ■                         | ■ ■ ■              | ■ ■ ■     | ■ ■ ■       | ■ ■ ■             | ■ ■ ■                         | ■ ■ ■           | ■ ■ ■     | ■ ■ ■             | ■ ■ ■     | ■ ■ ■          |                |
| Pretalerģi-skais   | ■ ■                           | ■ ■                |           |             |                   | ■ ■                           | ■ ■             | ■ ■ ■     | ■ ■ ■             | ■ ■ ■     | ■ ■ ■          |                |
| Skalošana          | ■ ■                           |                    |           |             |                   |                               |                 |           | ■                 |           | ■ ■            |                |
| Ūdens izsūk-nēšana |                               |                    |           |             |                   |                               |                 |           |                   |           |                |                |
| Veļas izgrie-šana  |                               | ■                  |           |             |                   |                               |                 |           |                   |           |                |                |
| Mašīnas tīri-šana  |                               | ■                  |           |             |                   |                               |                 |           |                   |           |                |                |

1) Ja iestatāt visīsāko darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Ierīcē var arī ievietot maksimālo veļas daudzumu, taču mazgāšanas rezultāts paslīktināsies.

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 30 °C.

3) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

## 12. IEŠPĒJAS

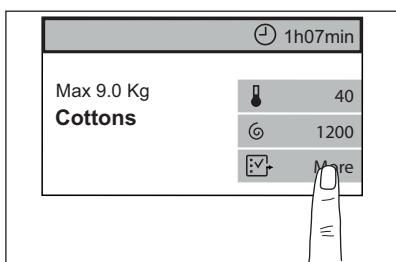
### 12.1 levads



Kad atverat izvēlni **Sīkāk**, displejā būs redzamas tikai tās iespējas, kas pieejamas iestatītajai programmai.

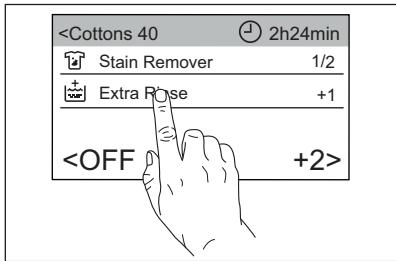


Kad iespējas saīsnē redzama programmas kopsavilkuma ekrānā, vienkārši pieskarieties tai, lai tiešā veidā atvērtu attiecīgās iespējas apakšizvēlni.

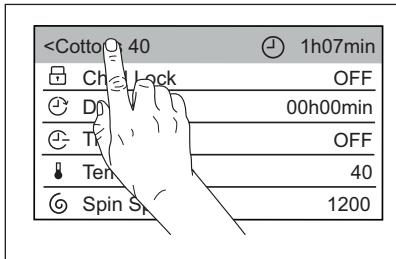


Lai ieslēgtu vai izslēgtu iespēju vai atvērtu iespējas apakšizvēlni, pieskarieties pie iespēju joslas.

Lai izietu no iespēju apakšizvēlnes, atkārtoti pieskarieties pie iespēju joslas.



Lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā, pieskarieties pie programmas joslas.



## 12.2 ⏺ Bērnu drošības f.

Šī iespēja neļauj bērniem nejauši ekspluatēt ierīci.

Lai **aktivizētu** šo iespēju:

- pieskarieties pie **Bērnu drošības f.** joslas, ierīce automātiski atgriežas programmas kopsavilkuma ekrānā un saīsne ieledgas.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- pēc tam, kad ir nospiests taustiņš Sākt/Pauze: Sākt/Pauze taustiņš un skārienekrāns ir deaktivizēti. Ierīci var izslēgt ar leslēgt/Izslēgt taustiņu
- pirms piespiežat taustiņu Sākt/Pauze: ierīce nevar sākt darbību.



Ierīce saglabā šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Lai **deaktivizētu** šo iespēju:

- turiet piespiestu saīsni 3 sekundes, līdz tā **izdziest**.



Saīsne ir ieslēgta, jūs varat **aktivizēt** šo iespēju, pieskaroties saīsnei , neatverot izvēlni **Vairāk**. Skatiet "Saīsnes" nodaļā "Iestatījumi".

## 12.3 ⏱ Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

- Pieskarieties pie **Atliktais starts** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Ritiniet stundu un/minūšu joslas pa kreisi vai pa labi, lai iestatītu vēlamo atlīko startu.

Kad atgriežaties programmas

kopsavilkuma ekrānā, indikators un iestatītais atlīktais laiks parādās pamīšus ar indikatoru un programmas ilgumu.

Pēc pieskaršanās Sākt/Pauze taustiņam ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

## 12.4 ⏳ Laika taupīšana

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu (**Izslēgt**= normāls programmas ilgums).

- Pieskarieties pie **Laika taupīšana** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Ritiniet apakšizvēlnes joslu pa labi, lai iestatītu:
  - Ātra** iespēju (**Vidējs**): ja jūsu veļa ir vidēji vai nedaudz netīra, ieteicams saīsināt mazgāšanas programmu;
  - Īpaši ātrā** iespēju (**Maks**): mazākam veļas daudzumam.

Kad atgriežaties programmas kopsavilkuma ekrānā, parādās indikators

**Ātra** vai **Īpaši ātrā**, aizstājot indikatoru , un tiek atjaunināts programmas ilgums.

## 12.5 🔍 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

- Pieskarieties pie **Temperatūra** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.

2. Ritiniet apakšizvēlnes joslu, lai iestatītu vēlamo temperatūru.
- Auksts=** Mazgāšana aukstā ūdenī.  
Kad atgriezīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, būs redzama iestatītā temperatūra.

## 12.6 ⚡ Izgriešanas ātrums

Iestatot programmu, ierīce automātiski izvēlas maksimālo izgriešanas ātrumu.

- Pieskarieties pie **Izgriešanas ātrums** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Ritiniet apakšizvēlnes joslu pa labi vai pa kreisi, lai:
- **samazinātu izgriešanas ātrumu;**



- Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu;
- vai **aktivizētu Skalošana iespēju;** Kad atgriezīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, parādīsies indikators .

Pēdējās skalošanas laikā ūdens no velas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu velu no krokošanās.

Mazgāšanas programmas beigās velas tilpnē paliek ūdens un pēdējā velas izgriešanas fāze netiek veikta. Durvis paliek bloķētas.

Velas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzišanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Pieskarieties **Sākt/Pauze** taustījam: ierīce veic velas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.

- vai **aktivizētu īpaši klusa iespēju;** Kad atgriezīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, degs indikators .

Velas izgriešanas fāzes (izgriešana starplaiķā un pašās beigās) tiek atceltas, un programmas beigās velas tilpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzišanos.

Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki energijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu. Durvis paliek bloķētas.

Vejas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzišanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustīja: ierīce veic tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

## 12.7 🌱 Eco

Iestatiet šo iespēju, mazgājot nedaudz vai vidēji netīras drēbes, kas tiek mazgātas 30 °C vai augstākā temperatūrā.

Pieskarieties pie Eco joslas, lai ieslēgtu iespēju.

Ierīce samazina mazgāšanas temperatūru un pagarina mazgāšanas laiku, lai iegūtu labu mazgāšanas kvalitāti, vienlaikus ietaupot enerģiju.

Kad atgriezīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, saīsne būs iedegta.

## 12.8 🛠 Traipu tīrīšana

- Pieskarieties pie **Traipu tīrīšana** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Pieskarieties pie tās iespējas joslas, kuru vēlaties iestatīt:

### • Traipu tīrīšana

Izvēlieties šo iespēju ļoti netīrai vai vidēji netīrai velai, izmantojot traipu noņēmēju.

Lelejiet traipu noņēmēju nodalījumā . Traipu noņēmējs tiek iepriekš sajaukts un sasildīts kopā ar mazgāšanas līdzekli, lai tas būtu efektīvāks.



Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.



Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

### • Priekšmazgāšana

Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai velai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļiņas.

- i** levietojiet priekšmazgāšanai paredzēto mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā veļas tilpne.

- i** Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

#### • Mērcēšana

Izmantojiet šo funkciju ļoti netīrai velai. Ierīce mērcē veļu 30 °C temperatūrā aptuveni pusstundu pirms mazgāšanas.

Kad atgriežīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, saīsnē  būs iedegta.

## 12.9 Papildu skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajām mazgāšanas programmām līdz trijām skalošanas reizēm.

Piemērots cilvēkiem ar alerģiju pret mazgāšanas līdzekļiem un ar jūtīgu ādu.

1. Pieskarieties pie **Papildu skalošana** joslas, lai atvērtu iespēju apakšizvēlni.
2. Ritiniet joslu pa labi, lai pievienotu 1, 2 vai 3 papildu skalošanas reizes (**Izslegt=** bez papildu skalošanas).

Kad atgriežīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, saīsnē  būs iedegta. Punkti norāda izvēlēto papildu skalošanas reižu skaitu.

- i** Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

- i** Ja Papildu skalošana ir iestatīta kā noklusējuma iespēja un jūs izvēlates savienojamu mazgāšanas programmu, skārienekrānā būs redzams . Šajā gadījumā, iestatot Papildu skalošana iespēju, iespējams pievienot tikai vienu skalošanas reizi .

## 12.10 Papildu tvaiks

Šī iespēja pievieno tvaika fāzi, pēc kuras mazgāšanas programmas beigās seko īsa pretburzīšanās fāze.

Tvaika fāze samazina auduma burzīšanos un atvieglo tā gludināšanu.

Pieskarieties pie **Papildu tvaiks** joslas, lai aktivizētu iespēju (**Ieslēgt** statuss).

- i** Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

- i** Mazgājot mazāku velas daudzumu, rezultāts būs labāks.

Kad atgriežīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, saīsnē  būs iedegta.

## 12.11 Soft Plus

Iestatiet Soft Plus iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicams lietot, izmantojot auduma mīkstinātāju, kā arī tad, kad tilpne ir pilna un veļa ir ļoti netīra.

- i** Šī iespēja nedaudz pagarina programmas ilgumu.

Pieskarieties pie Soft Plus joslas, lai aktivizētu iespēju (**Ieslēgt** statuss).

Kad atgriežīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, saīsnē  būs iedegta.

## 12.12 Pretburz. Fāze

Kad šī iespēja ir iestatīta, cikla beigās veļas tilpne veic vienmērīgas kustības aptuveni 30 minūtes, lai uzlabotu apģērbu mīkstumu.

Pieskarieties pie **Pretburz. Fāze** joslas, lai aktivizētu iespēju (**Ieslēgt** statuss).

Kad atgriežīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, saīsnē  būs iedegta.

## 12.13 ☁ Tvaika līmenis

Ar šo iespēju var mainīt tvaika līmeni atkarībā no veļas apjoma.

- Pieskarieties pie **Tvaika līmenis** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Ritiniet sarakstu pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu vienu no šādiem līmeņiem:
  - Minimums**
  - Vidējs**
  - Maksimums**

 Pieejams tikai ar **Tvaiks** programmu.

## 12.14 ☆ Atmiņa

Ar šo iespēju var saglabāt divas biežāk lietotās mazgāšanas programmas.

Lai **saglabātu** biežāk lietotās programmas:

- Vispirms iestatiet mazgāšanas programmu un visas nepieciešamās iespējas.
- Pieskarieties pie **Atmiņa** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Pieskarieties pie **Atmiņa 1** vai **Atmiņa 2**, lai saglabātu iestatīto programmu. Statuss mainīsies no **Tukšs** līdz **Lietojot**.

Kad atgriezīsieties programmu saraksta ekrānā, **M1** vai **M2** būs blakus programmas nosaukumam, kad jūs to iestatāt.

 Pēc tam katru reizi, kad jūs ieslēdzat ierīci, **M1** un/vai **M2** programmas parādās pirmo piecu programmu klāstā, kuras ierīce automātiski iesaka lietot, un jūs varat tās iestatīt uzreiz programmu saraksta ekrānā.

|                |           |
|----------------|-----------|
| Settings       | ⌚ 1h07min |
| Cottons        | 40        |
| <b>Cottons</b> | M1        |
| Cottons Eco    | 1200      |
| Synthetics     | More      |

Lai **mainītu** saglabātu programmu:

- Vispirms iestatiet mazgāšanas programmu un visas nepieciešamās iespējas.
- Pieskarieties pie **Atmiņa** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Pieskarieties pie **Atmiņa 1** vai **Atmiņa 2** joslas ar **Lietojot** statusu. Parādīsies ziņojums, jautājot, vai vēlaties iztukšot vai aizstāt saglabāto programmu.
- Pieskarieties pie **Nomainīt**.

Lai **atceltu** saglabātu programmu:

- Pieskarieties pie **Atmiņa** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Pieskarieties pie **Atmiņa 1** vai **Atmiņa 2** joslas. Parādīsies ziņojums, jautājot, vai vēlaties iztukšot vai aizstāt saglabāto programmu.
- Pieskarieties pie **Tukšs. M1** vai **M2** pazudīs no programmu saraksta ekrāna.

## 12.15 ☁ Attālināta ieslēgšana

 Attālinātā ieslēgšana ir pieejama pēc tam, kad būsiet pabeidzis Lietotnes instalāciju un lejupielādi un veļas mazgājamās mašinas bezvadu pieslēgšanu. Skatiet sadaļu "Wi-Fi Savienojamības iestatīšana".

Izmantojot šo funkciju, mazgāšanas programmu var iestatīt attāli.

Pieskarieties pie **Attālināta ieslēgšana** joslas, lai aktivizētu to.

Kad atgriezīsieties programmu kopsavilkuma ekrānā, saīsnē  būs iedegta un durvis bloķētas.

 Ja aktivizēts **Attālināta ieslēgšana**, gaidītāves funkcija **neizslēdz** ierīci.

# 13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



## BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 13.1 Svara sensoru izmantošana



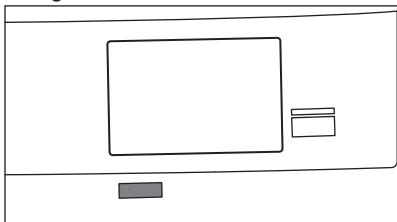
Lai svara sensors darbos pareizi, pirms ierīces aktivēšanas veļas tilpnei ir jābūt tukšai.  
Iestatiet programmu PIRMS veļas ievietošanas veļas tilpni.

### 13.2 Pirms ierīces aktivizēšanas

1. Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdati.
2. Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.

### 13.3 Ierīces aktivizēšana un programmas iestatīšana

Pies piediet **ieslēgt/Izslēgt**taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.



Atskan ūss skaņas signāls (ja tas ir aktivizēts). Ierīce kā noklusējuma programmu ierosina izmantot **Kokvilna**. Mirgo **Sākt/Pauze** taustiņa indikators.

### 13.4 Gaidīšanas funkcija

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- jūs nelietojat ierīci 5 minūtes pirms **Sākt/Pauze** taustiņa piespiešanas un ierīces ieslēgšanas.  
Pies piediet taustiņu **ieslēgt/Izslēgt**, lai atkal ieslēgtu ierīci.

- piecas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām.  
Pies piediet taustiņu **ieslēgt/Izslēgt**, lai atkal ieslēgtu ierīci.  
Displejs rāda beidzamās iestatītās mazgāšanas programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.



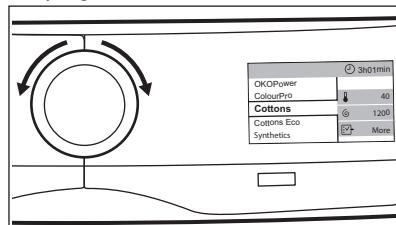
Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnei, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.



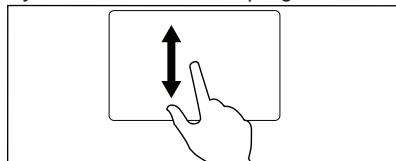
Ja aktivizēts **Attālināta ieslēgšana**, gaidstāves funkcija **neizslēdz** ierīci.

### 13.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.



Vai vienkārši pieskarieties pie programmas nosaukuma programmu kopsavilkuma logā, lai atgrieztos pie programmu saraksta loga, un ritiniet programmu sarakstu uz augšu un uz leju, lai iestatītu vēlamo programmu.



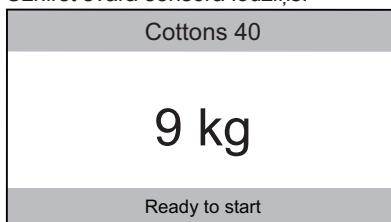
2. Pēc dažām sekundēm displejā redzams programmas kopsavilkuma ekrāns, norādot maksimālo ielādi, noklusējuma temperatūru, maksimālo izgriešanas ātrumu un programmas ilgumu.

3. Jūs varat pieskarties **Temperatūra** joslai, lai mainītu ūdens temperatūru.
4. Jūs varat pieskarties **Izgriešanas ātrums** joslai, lai mainītu izgriešanas ātrumu vai iestatītu **Skalošana** vai **Īpaši klusa** iespēju.
5. Jūs varat pieskarties pie **Sīkāk**, lai atvērtu papildu pieejamo iespēju izvēlni un aktivizētu vienu vai vairākas no tām.

Pēc tam iestatīto iespēju saīsnes parādās programmas kopsavilkuma ekrānā.

## 13.6 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces durvis.  
Uzniest svara sensora lodziņš.



2. Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās veļas tilpnē.
  3. Ievietojiet veļu tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
- Dispējā veļas svars mainās ik pa 0,5 kg, un, kad jūs atgriežaties programmas kopsavilkuma ekrānā, attiecīgi tiek pielāgots programmas ilgums.

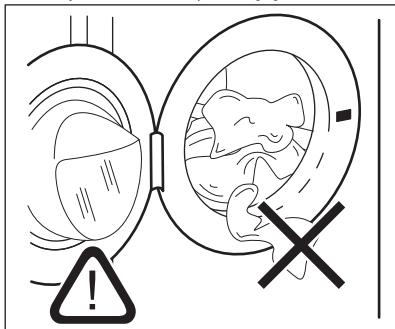


Ja ievietojat tilpnē vairāk par maksimālo veļas daudzumu, dispējs informēs, ka ierosinātais daudzums ir pārsniegts.  
Jūs varat mazgāt veļu, taču enerģijas un ūdens patēriņš pieauga.

Lai efektīvāk izmantotu resursus un gūtu labāku rezultātu, izņemiet liekos apģērba gabalus.  
Norāde par pārlodzi tiek attēlota tikai programmām, kur maksimālais veļas daudzums ir mazāks par ierīces maksimālo veļas daudzumu.

4. Aizveriet lūku. Pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm.

Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūdes un veļas bojājumi.



5. Ja jūs jau iestatījāt **Mazg.s līdz. veids 1** vai **Mazg.s līdz. veids 2** ar vidējo ieteikto izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ierīce iesaka mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas jāpievieno.



Skatiet "Mazg līdzekļa doz." sadaļu "Iestatījumi" nodalā.



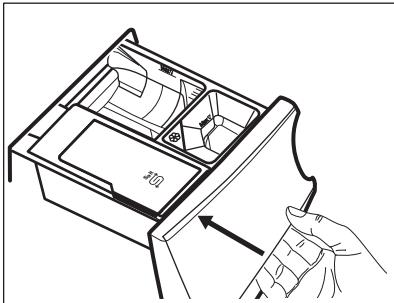
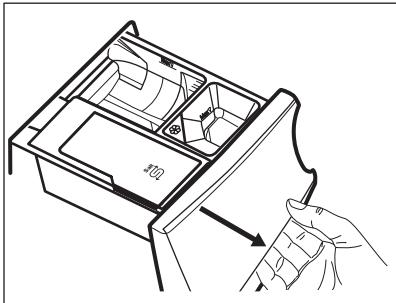
Ja jūs maināt mazgāšanas programmu pēc durvju aizvēšanas, dispējs var jūs informēt, ka veļas daudzums pārsniedz maksimālo ieteicamo jaunajai programmai: atveriet durvis un izņemiet dažus apģērba gabalus.

## 13.7 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpildīšana

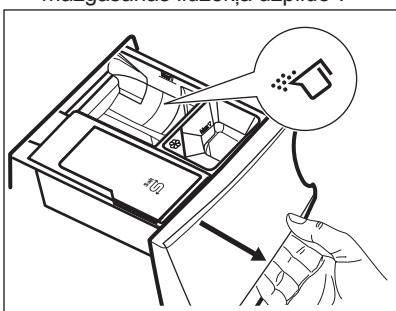


Iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).

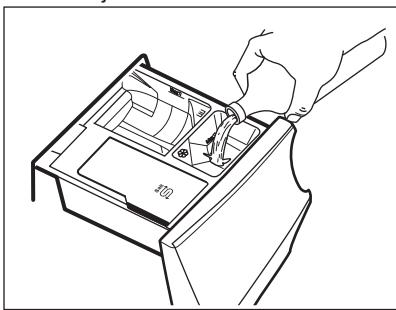
1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



2. Ieberiet nodalījumā veļas pulveri .  
Ja izmantojat šķidros mazgāšanas līdzekļus, skatiet sadaļu "Šķidrā mazgāšanas līdzekļa uzpilde".



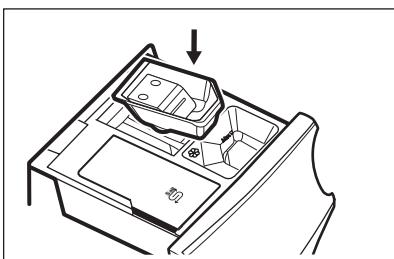
3. Ja vēlaties ielejiet veļas mīkstinātāju nodalījumā .



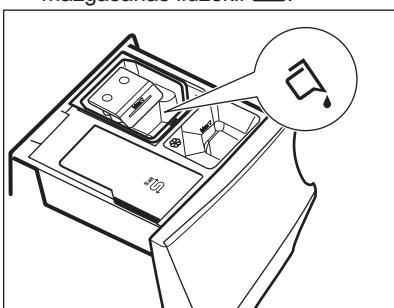
4. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

### **Šķidrā mazgāšanas līdzekļa uzpilde**

1. Ievietojiet pareizo šķidrā mazgāšanas līdzekļa tilpni.



2. Ielejiet nodalījumā šķidro mazgāšanas līdzekli .



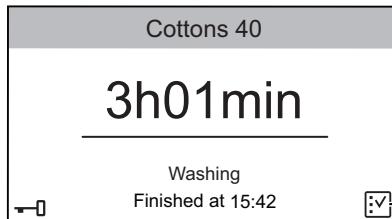
3. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

## **13.8 Programmas ieslēgšana**

1. Pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustiņa, lai ieslēgtu programmu.  
Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.  
Durvis ir bloķētas.

Parādās lodziņš, kurā aprakstīta aktivizētā programma, rādot:

- programmas nosaukumu;
- laiku, kas atlicis līdz programmas beigām;
- progresu joslu;
- ProSense fāzi vispirms, tad pašreizējo programmas fāzi;
- indikatoru . Kad tas deg, ciklu joprojām iespējams apstādināt un pievienot veļu;
- Durvju bloķešanas indikatoru , kad indikators izdziest;
- paredzamo cikla beigu laiku;
- saīsnī .

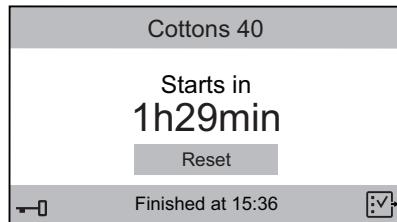


- Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.
2. Ja nepieciešams, pieskarieties pie , lai atvērtu iespēju sarakstu un aktivizētu **Bērnu drošības f.** iespēju. Skatiet "Bērnu drošības f." sadaļu nodaļā "Iespējas".

Parādās saīsnī . Turiet piespiestu aptuveni trīs sekundes, lai deaktivizētu **Bērnu drošības f.**.

## Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustiņa, lai ieslēgtu programmu. Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam. Durvis ir bloķētas. Ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.



2. Pieskarieties pie **Atestatīt**, atceltu atlikto startu, un tad pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustiņa vai gaidiet, līdz laika atskaita ir beigusies.

Programma sāksies kā parasti.

ProSense aprēķins sākas laika atskaites beigās.

Cikla laikā displejs informēs jūs par katru aktīvo fāzi (piem., mazgāšanu, skalošanu utt.).

## 13.9 ProSense ielādes noteikšana

Pēc pieskaršanās taustiņam **Sākt/Pauze**:

1. ProSense sāk veļas ielādes noteikšanu, lai aprēķinātu patieso programmas ilgumu. Displejā redzams paziņojums **Programma tiek pielāgota pašreizējai ielādei**. Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu mazākajā iespējamajā laikā. Programmas ilgums var palielināties vai samazināties.
2. Pēc aptuveni 20 minūtēm displejā redzams jaunais programmas ilgums, paredzamais programmas laiks, kā arī informācija par pašreizējo fāzi.

ProSense noteikšana tiek veikta tikai ar pilnu mazgāšanas programmu.

## 13.10 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai dažas iespējas:

1. Pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustiņa.  
Attiecīgie indikatori sāk mirgot.
2. Pieskarieties pie , lai mainītu iespējas.  
Iespēju sarakstā aktīvas būs tikai pieejamās iespējas.
3. Pieskarieties vēlreiz pie **Sākt/Pauze** taustiņa.  
Mazgāšanas programma turpinās un programmas ilgums var mainīties

## 13.11 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Ja ProSense fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tilpnē, jaunā programma aktivizētais, **neatkārtojot ProSense fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

## 13.12 Durvju atvēršana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.



Ja ieslēgts : ūdens temperatūra un līmenis nav augsti un joprojām var atvērt durvis un pievienot veļu.

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.

1. Pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustiņa.  
Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.
2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.

3. Aizveriet durvis un pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustiņa.  
Programma vai atliktais starts turpina darbību.

## 13.13 Programmas beigas

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Displejs informē, ka cikls ir beidzies un rāda **0h00min**.

Nodziest **Sākt/Pauze** taustiņš.

Durvīs tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

1. Piespiediet **Ieslēgt/Izslēgt** taustiņu, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas pēdējās izvēlētās programmas beigas.  
Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tulks.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizgrieziet ūdens krānu.

## 13.14 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- displejā redzams **0 min**, un sāk mirgot **Sākt/Pauze** taustiņš;
  - veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos;
  - indikators joprojām deg, un durvis paliek bloķētas;
  - lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:
1. Pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustiņa:

- ja ir iestatīts , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
  - ja ir iestatīts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
2. Ja nepieciešams, mainiet ierīces ierosināto izgriešanas ātrumu: pieskarieties pie **Sākt/Pauze** taustīņa, lai nopauzētu programmu; pieskarieties pie un tad **Izgriešanas ātrums** joslas.

- Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzisīs, jūs varat atvērt durvis.
- Dažas sekundes pies piediet taustīnu **Ieslēgt/Izslegt**, lai izslēgtu ierīci.



Jebkurā gadījumā ierīce izsūknē ūdeni automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

## 14. IESTATĪJUMI

### 14.1 Ievads

- Programmas kopsavilkuma ekrānā pieskarieties pie ekrāna lai atgrieztos pie programmu saraksta ekrāna.
- Ritiniet sarakstu uz augšu un uz leju, lai atrastu **Iestatījumi**.

|                 |  |
|-----------------|--|
| Spin            |  |
| Machine Clean   |  |
| <b>Settings</b> |  |
| OKOPower        |  |
| ColourPro       |  |

- Pieskarieties pie saīsnes , lai atvērtu iestatījumu izvēlni.
- Ritiniet iestatījumu sarakstu uz augšu un uz leju, lai atrastu iestatījumu, kuru vēlaties mainīt.

iestatījumu sarakstā, vai pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

### 14.3 Iestatīt valodu

Lai mainītu valodu:

- Pieskarieties pie **Valoda** joslas.
- Ritiniet valodu sarakstu uz augšu un uz leju, lai atrastu vēlamo valodu, un turiet to piespiestu.

| Back     | Language |
|----------|----------|
| Svenska  | SV       |
| Deutsch  | DE       |
| English  | EN       |
| Italiano | IT       |
| Francais | FR       |

- Ekrāns automātiski atgriežas pie iestatījumu saraksta. Pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

### 14.2 Iestatīt pulksteni

Lai mainītu laiku:

- Pieskarieties pie **Iestatīt pulksteni** joslas, lai atvērtu apakšizvēlni.
- Ritiniet minūšu un stundu joslas pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu pašreizējo laiku.

| <Programmes                      | Info     |
|----------------------------------|----------|
| Set Clock                        | 01h00min |
| < 24      01 <sup>h</sup> 02 >   |          |
| < 59      00 <sup>min</sup> 01 > |          |

- Pieskarieties pie **Iestatīt pulksteni** joslas, lai atgrieztos mašīnas

### 14.4 Displeja spilgtums

Jūs varat regulēt displeja spilgtumu, izmantojot 5 spilgtuma līmenus.

Lai mainītu displeja spilgtumu:

- Pieskarieties pie **Displeja spilgtums** joslas.
- Ritiniet spilgtuma līmena joslu pa labi vai pa kreisi, lai atrastu vēlamo līmeni.

| <Programmes                      | Info |
|----------------------------------|------|
| Display Brightness               | 4    |
| <b>&lt; 3      4      5 &gt;</b> |      |

3. Pieskarieties pie **Displeja spilgtums** joslas, lai atgrieztos mašīnas iestatījumu sarakstā, vai pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

#### 14.5 Cikla beigu signāls

Cikla beigās atskan skaņas signāls.

Lai **deaktivizētu** skaņas signālu vai **mainītu** tā ilgumu:

- Pieskarieties pie **Cikla beigu signāls** joslas.
- Ritiniet joslu pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu vēlamo:
  - Izslēgt**
  - Īsa**
  - Vidēja**
  - Gara**
- Pieskarieties pie **Cikla beigu signāls** joslas un tad pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

Ja **Cikla beigu signāls** ir ieslēgts, ekrānā redzama saīsnē (skaņas signāls ieslēgts) vai (skaņas signāls izslēgts). Skatiet "Saīsnes" sadaļu šajā nodaļā.

#### 14.6 Ūdens Cietība



Lai iestatītu pareizo ūdens cietības pakāpi, rūpīgi izlasiet nodaļu "Ūdens mīkstinātājs (SoftWater tehnoloģija)".

Lai mainītu ūdens cietības pakāpi:

- Pieskarieties pie **Ūdens Cietība** joslas.
- Ritiniet pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu pareizo ūdens cietības līmeni.

| <Programmes                    | Info |
|--------------------------------|------|
| Buzzer                         | OFF  |
| Water Hardness                 | 6    |
| <b>&lt;5      6      7&gt;</b> |      |

3. Pieskarieties pie **lestatiņi pulkstenī** joslas, lai atgrieztos mašīnas iestatījumu sarakstā, vai pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

#### 14.7 Papildu skalošana

Izmantojot šo iespēju, jums vienmēr būs divas papildu skalošanas reizes katru reizi, kad ieslēdzat ierīci un iestatāt saderīgu programmu.

Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo iespēju:

- Pieskarieties pie **Papildu skalošana** joslas (**leslēgt** statuss).
- Pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

Ja **Papildu skalošana** iespēja ir aktīva, ekrānā bus redzams un, iestatot Papildu skalošana iespēju, būs iespējams pievienot tikai vienu skalošanas reizi .

Ja aktivizēta **Papildu skalošana** iespēja, ekrānā būs arī redzama saīsnē . Skatiet "Saīsnes" sadaļu šajā nodaļā.

#### 14.8 Soft Plus

Iestatiet **Soft Plus** iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu. **Soft Plus** iespēja paliek vienmēr ieslēgta.

Ieteicams lietot, izmantojot auduma mīkstinātāju, kā arī tad, kad tilpne ir pilna un veļa ir ļoti netīra.



Šī iespēja nedaudz pagarina programmas ilgumu.

Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo iespēju:

- Pieskarieties pie **Soft Plus** joslas (**leslēgt** statuss).

2. Pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

Ja **Soft Plus** iespēja ir aktīva, saīsne  būs pieejama, ja iestatīsiet saderīgu programmu.

## 14.9 Mazg līdzekļa doz.

Izmantojot šo iestatījumu, jūs varat ietaupīt vidējo mazgāšanas līdzekļa devu, kas norādīta uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma, jo ieīrīce ieteiks nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa devu jūsu cikliem.

Ir iespējams iestatīt divus mazgāšanas līdzekļa veidus, piem., **Mazg.s līdz. veids 1** ievadītā vērtība var attiekties uz veļas pulveri, savukārt **Mazg.s līdz. veids 2**.

**veids 1** ievadītā vērtība var attiekties uz šķidro mazgāšanas līdzekli.

1. Pieskarieties pie Mazg līdzekļa doz..
2. Pieskarieties pie **Mazg.s līdz. veids 1** vai **Mazg.s līdz. veids 2** joslas.

| Info   |     |
|--|-----|
|  Detergent Dosing | OFF |
| Detergent Type 1   |     |
| Detergent Type 2   |     |

3. Ritiniet joslu pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu vidējo mazgāšanas līdzekļa devu mililitros saskanā ar norādījumiem uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

| Info   |       |
|--|-------|
|  Detergent Type 1 | OFF   |
| <40  | 50 ml |
| 60>  |       |

4. Pieskarieties pie **Mazg līdzekļa doz.** joslas, lai atgrieztos mašīnas iestatījumu sarakstā, vai pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

## 14.10 Ūdens mīkstinātājs



Rūpīgi izlasiet nodaļu "Ūdens mīkstinātājs (SoftWater tehnoloģija)".

Izmantojot šo iestatījumu, jūs varat nolemt, kad ūdens mīkstināšanas funkcijai vajadzētu darboties:

1. Pieskarieties pie **Ūdens mīkstinātājs** joslas.

| <Programmes  | Info |
|--|------|
|  Water Softener | Wash |
| < Wash >   |      |

2. Ritiniet apakšizvēlnes joslu pa labi vai pa kreisi, lai iestatītu:

- **Izsliēgt:** ūdens mīkstināšanas funkcija ir deaktivizēta;
- **Mazgāšana:** ūdens mīkstināšanas funkcija ir aktīva tikai mazgāšanas fāzes laikā (rūpnicas iestatījumi);
- **MAZG /SK:** ūdens mīkstināšanas funkcija ir aktīva mazgāšanas un skalošanas fāzes laikā.



Šis iestatījums palielina sāls patēriņu.

3. Pieskarieties pie **Ūdens mīkstinātājs** joslas, lai atgrieztos mašīnas iestatījumu sarakstā, vai pieskarieties pie **Programmas** joslas, lai atgrieztos programmas kopsavilkuma ekrānā.

## 14.11 Pakalpojumi

Šī zona ir paredzēta tikai pilnvarotam servisam.

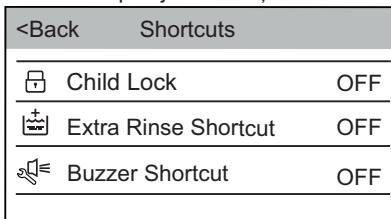
| Back | Services             |
|------|----------------------|
|      | Reserved for service |
| 0    | 1 2 3 4              |
| 5    | 6 7 8 9              |
|      | < OK                 |

## 14.12 Saīsnes

Šis iestatījums ļauj aplūkot nākamajā attēlā redzamās saīsnes kopsavilkuma ekrānā.

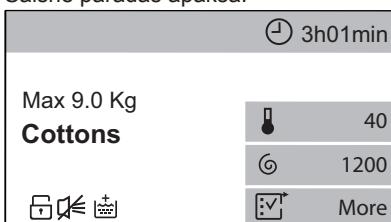
Lai aktivizētu saīsnes:

- Pieskarieties pie **Saīsnes** joslas, lai atvērtu pieejamo saīšņu sarakstu.



- Pieskarieties pie vēlamās saīsnes/ saīšņu joslas, mainot statusu uz **Ieslēgt**.
- Pieskarieties pie **<Atpakaļ**, lai atgrieztos mašīnas iestatījumu sarakstā, un pie **Programmas**, lai atgrieztos kopsavilkuma ekrānā.

Saīsne parādās apakšā.



Saīsne ir redzama, kad iestatīta attiecīgā iespēja.

## 15. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 15.1 Veļas ielāde

- Sašķirojet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē.

## 14.13 Info par iekārtu/funkc.

Šeit var atrast ūsu vis programmu aprakstu, iespējas un iestatījumus.

Pieskarieties pie vēlamā apraksta, piem.,

- Pieskarieties pie **Info par iekārtu/funkc.** joslas.
- Pieskarieties pie **1. Programmas** joslas.
- Pieskarieties pie **Kokvilna** joslas, un parādīsies attiecīgais apraksts.

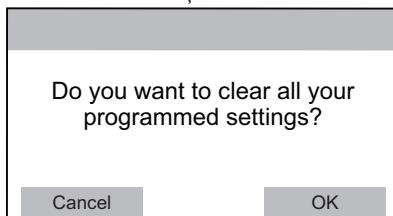
## 14.14 Sākotnējo iest. Atj.

**Sākotnējo iest. Atj.** atjauno oriģinālos rūpnīcas iestatījumus.

Lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus:

- Pieskarieties pie **Sākotnējo iest. Atj.** joslas.

Uzirst šāds lodziņš.



- Pieskarieties pie **LABI**, lai atgrieztos pie rūpnīcas iestatījumiem, vai pie **Atcelt**, lai saglabātu pašreizējos iestatījumus.

Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.

- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīsus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslānu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Izmazgājiet nopietrus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.

- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apgērbu bez vīlēm un apgērbu ar iegriezumiem.
- Izmantojet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apgērbiem (piem., krūšturnus ar stīpām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
  - pārtrauciet programmu un atvietur durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
  - izkārtojet veļu ar rokām, lai apgērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpne;
  - piespiediet Sākt/Pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.

## 15.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ieřīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

## 15.3 Mazgāšanas un citi līdzekļi

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus:
  - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai.

# 16. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

## 16.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apgērbiem un veļas dezinfekcijai.

- Šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās ( $60^{\circ}\text{C}$  maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojet vairāk par ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- levērojet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Izmantojet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei ieteiktos mazgāšanas līdzekļus.

## 15.4 leteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Iepriekš apstrādājot traipus, izmantojet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja sniegtos norādījumus par daudzumu.



**UZMANĪBU!**  
Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



**UZMANĪBU!**  
Nefīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlorā bāzes

## 16.2 Atkaļkošana



Ja regulāri lietojat sāli, lai aktivētu SoftWater tehnoloģiju, šajā punktā aprakstītā atkaļkošanas procedūra nav nepieciešama.



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot vejas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļkošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet vejas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzeklus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu vejas tilpni un atkaļkošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 16.3 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, vejas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu.

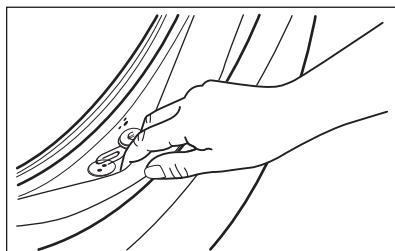
Lai likvidētu šīs atliekas un sanitārzētu vejas tilpni, palaidiet apkopes mazgāšanu pēc apmēram 60 cikliem, īpaši, kad ekrānā parādās ziņojums **leteicamais tīrīšanas cikls:**

1. Izņemiet veļu no vejas tilpnes.
2. Palaidiet **Mašīnas tīrīšana** programmu, kā aprakstīts sadaļā "Programmas".



Ja tīrīšanas programma tiek atlauta, ziņojums turpinās parādīties nākamajās mazgāšanas reizēs, līdz tā tiks palaista.

## 16.4 Durvju blīvējums



Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermenus no iekšējām detaļām.

## 16.5 Vejas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet vejas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulšņu veidošanos.

Vejas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermenī vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.  
Nekādā gadījumā netīriet vejas tilpni ar katlakmens noņemšanas līdzekļiem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai tēraudu.

Rūpīgai tīrīšanai:

1. Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

2. Ieslēdziet ūsu kokvilnas programmu ar augstu temperatūru, neievietojot veļu un izmantojot nelielu vejas pulvera daudzumu, vai, ja pieejams, palaidiet Mašīnas tīrīšana programmu.

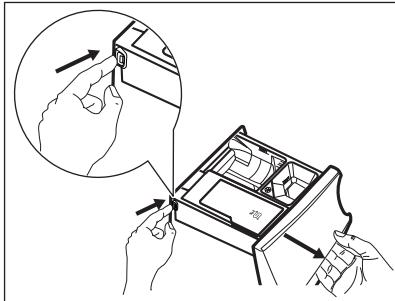
## 16.6 Mazgāšanas līdzekļa dozatora un specializētās sāls nodalījuma tīrīšana



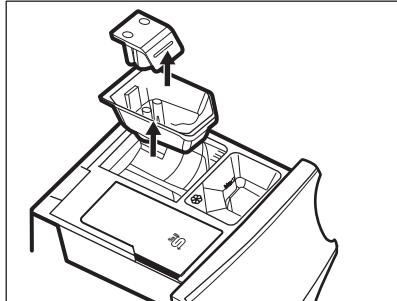
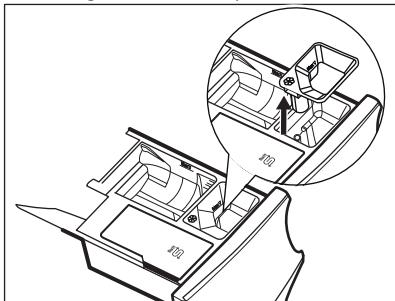
Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka visi nodalījumi ir tukši.

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša veļas mīkstinātāja pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā un/vai sāls bojāšanos specializētās sāls nodalījumā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

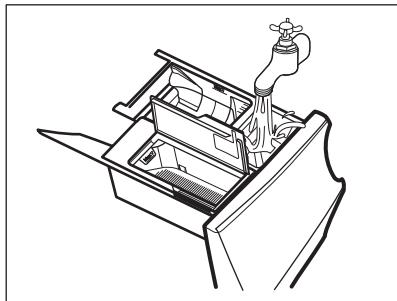
- Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



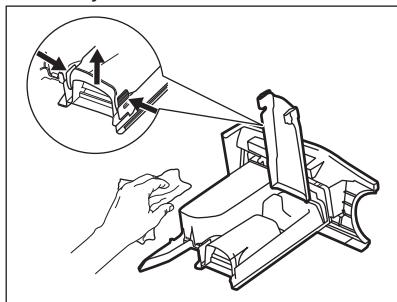
- Izņemiet mīkstinātājam paredzēto ieliktni un, ja tas ir ievietots, šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni.



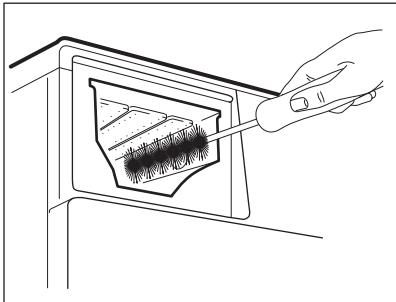
- Mazgājet atvilktni un visus ieliktnus zem tekoša ūdens.



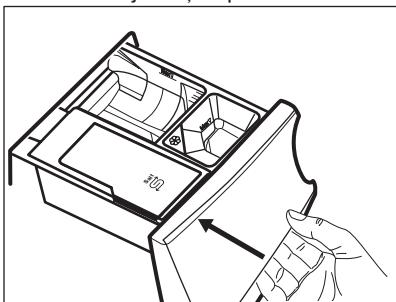
- Pārliecinieties, ka visas mazgāšanas līdzekļa atliekas ir iztīrtas no mazgāšanas līdzekļa tvertnes. Lietojiet drānu.



- Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



6. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tilpnē.



## 16.7 Ūdens izsūknēšanas sūkņa tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tiriet sūkni, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni;
- velas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- Parādās ziņojums Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis.

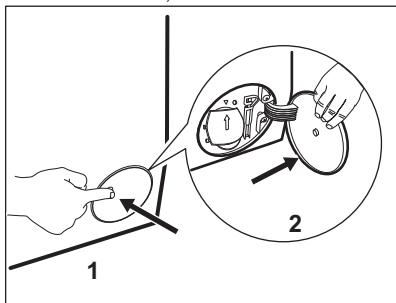


### BRĪDINĀJUMS!

- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netiriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisīs.

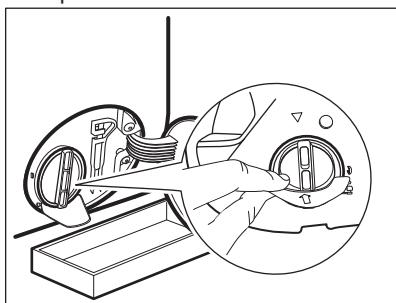
Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:

1. Atveriet sūkņa vāku.

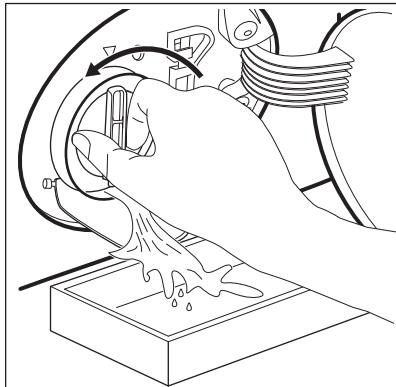


2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu blodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.

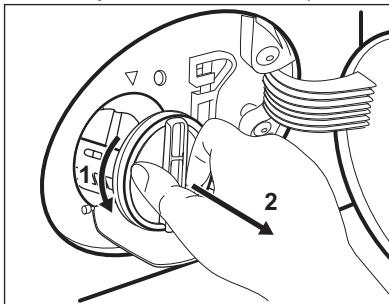
3. Atveriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.



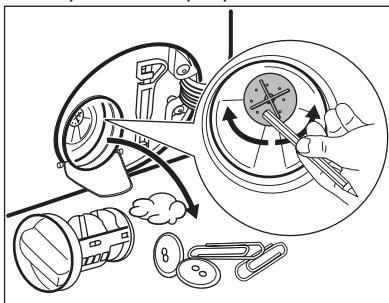
4. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Laiujiet ūdenim izplūst.



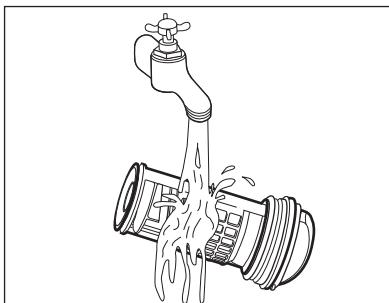
5. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, iestāvējiet filtru atpakaļ un iztukšojet trauku.
6. Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.
7. Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.



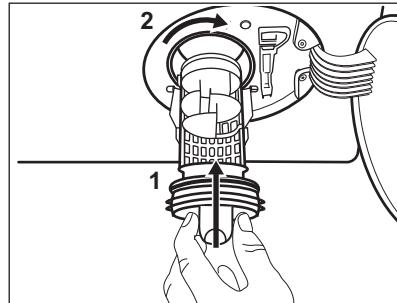
8. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un prieķīmetus no filtra atveres.
9. Pārliecieties, ka sūkna lāpstītīritenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.



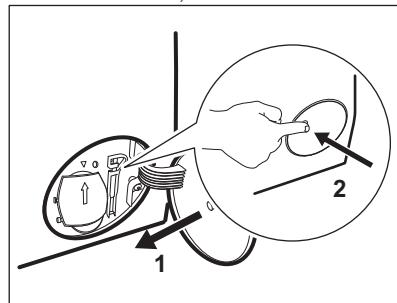
10. Tīriet filtru zem krāna ūdens.



11. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriezot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



12. Aizveriet sūkņa vāku.



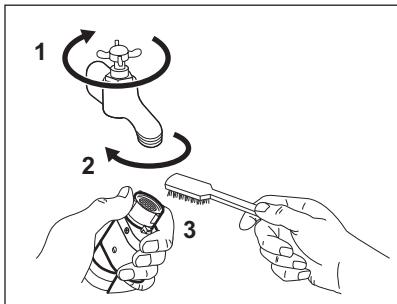
Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadišanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- a. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
- b. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

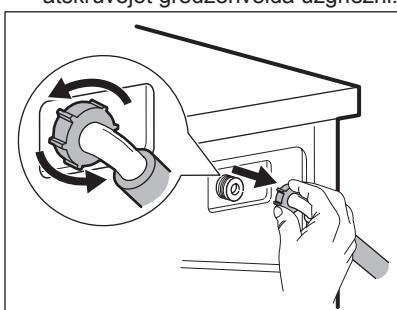
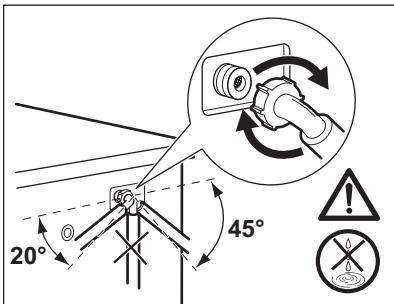
## 16.8 ieplūdes šķūtenes un filtrā vārsta tīrīšana

Ieteicams laiku pa laikam tīrīt ieplūdes šķūtenes un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes:

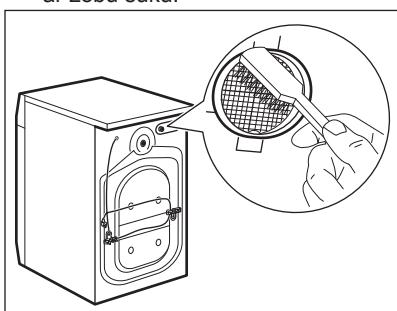
1. Atvienojiet ieplūdes šķūteni no krāna un notīriet filtru.



- 2.** Atvienojiet ieplūdes šķūteni no ierīces, atskrūvējot gredzenveida uzgriezni.



- 3.** Notīriet vārsta filtru ierīces aizmugurē ar zobu suku.



- 4.** Atkal pieslēdzot šķūteni ierīces aizmugurē, pagrieziet to pa kreisi vai pa labi (bet ne vertikālā pozīcijā) atkarībā no jūsu ūdens krāna pozīcijas.

## 16.9 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrišana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- lelejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
- Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

## 16.10 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējet to no sūkņa.

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Ielieciet ieplūdes šķūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtenes.
- Iztukšojet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
- Kad sūknis ir tukšs, uzstādījet atpakaļ ieplūdes šķūteni.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 17. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 17.1 levads

**BRĪDINĀJUMS!**

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu "Iespējamās klūmes"). Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

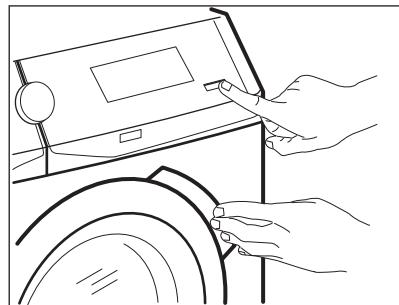
**Ja rodas nopietnas problēmas, atskan signāls, parādās brīdinājuma ziņojums un Sākt/Pauze taustiņš var mirgot nepārtraukti, piem.,:**

- **Pārbaudiet, vai ūdens pieplūdes krāns ir atgriezts** - Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.
- **Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis** - Ierīce neizsūknē ūdeni.
- **Pārbaudiet, vai durvis ir pareizi aizvērtas** - Ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!



Ja ierīcē ir ievietots par daudz velas, izņemiet dažus apģērba gabalus no velas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, pieskaroties Sākt/Pauze taustiņam, līdz indikators

— pārstāj mirgot (skat. attēlu zemāk).



- **Programma turpinās darbību, kad elektrotīkla darbība kļūs stabila** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.
- **Ir konstatēta ūdens noplūde.** - Aktivizējies ierīce pret ūdens noplūdēm. Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- **Ieteicamais tīrišanas cikls** - Palaidiet **Mašīnas tīrišana** programmu, kā aprakstīts sadaļā "Programmas". Ja tīrišanas programma tiek atlikta, ziņojums turpinās parādīties nākamajās mazgāšanas reizēs, līdz tā tiks palaista.



Ja tīrišanas programma tiek atlikta, ziņojums turpinās parādīties nākamajās mazgāšanas reizēs, līdz tā tiks palaista.

## 17.2 Iespējamās klūmes

| Problēma  | Iespējamais risinājums  |
|---|---|
| Programma neieslēdzas.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.</li> <li>Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.</li> <li>Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.</li> <li>Pārliecinieties, vai pieskārāties Sākt/Pauze.</li> <li>Ja iestatīts atlīktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laiķa atskaites beigas.</li> <li>Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li> </ul>  |
| Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šķūtene nav salocijusies, bojāta vai saliekta.</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šķūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadāļu "Kopšana un tīrišana".</li> </ul>                                     |
| Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadāļu "Uzstādīšanas norādes".</li> </ul>  |
| Ierīce neizsūknē ūdeni.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens izvades šķūtene nav samezglojusies vai saliekta.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadāļu "Kopšana un tīrišana".</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens noplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> <li>Ja izvēlēta iespēja, kurās beigās ūdens netiek izvadīts no velas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> </ul> |
| Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatiet izgriešanas programmu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadāļu "Kopšana un tīrišana".</li> <li>Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.</li> </ul>  |

| Problēma  | Iespējamais risinājums   |
|---|--|
| Uz grīdas ir ūdens.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenu savienotājdetalas ir cieši pievilkas un nav ūdens noplūdes.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene vai ūdens izsūknēšanas šķūtene nav bojātas.</li> <li>Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.</li> </ul>  |
| Ierīces durvis nevar atvērt.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ir izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē.</li> <li>Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.</li> <li>Ja ceļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu.</li> <li>Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai.</li> <li>Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļume. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.<br/>Ja nepieciešams atvērt durvis, rūpīgi izlasiet sadaļu "Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā".</li> <li>Pārliecinieties, ka Attālināta ieslēgšana nav aktivizēts. Izslēdziet to.</li> </ul> |
| Ekrānā parādās ziņojums "Mēģinājums pieslēgties jūsu WiFi tīklam nav izdevies". | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet bezvadu signālu.</li> <li>Pārbaudiet savu mājas tīklu un rūteri.</li> <li>Restartējiet rūteri.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu nodrošinātāju, ja saglabājas problēmas ar bezvadu tīklu.</li> </ul>  |
| Aplikācija nevar savienoties ar ierīci.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet bezvadu signālu.</li> <li>Pārbaudiet, vai jūs uvedierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.</li> <li>Pārbaudiet savu mājas tīklu un rūteri.</li> <li>Restartējiet rūteri.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu nodrošinātāju, ja saglabājas problēmas ar bezvadu tīklu.</li> <li>Ierīce, uvedierīce vai abas ierīces ir jākonfigurē vēlreiz, jo ir tīcīs uzstādīts jauns rūteris vai ir mainīta rūtera konfigurācija.</li> </ul>   |
| Aplikācija bieži nevar savienoties ar ierīci.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu signāls sasniedz ierīci. Mēģiniet pārvietot mājas rūteri pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsvēriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi.</li> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu signālam netraucē mikrovilni. Izslēdziet mikrovilni. Izvairieties vienlaicīgi izmantot mikrovilni un tālvadības vadību.</li> </ul>   |
| Mašīna rada neparastus trokšņus un vibrē.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmenēota. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes".</li> <li>Pārliecinieties, ka nonemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes".</li> <li>Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.</li> </ul>  |

| Problēma   | Iespējamais risinājums  |
|--|---|
| Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• ProSense funkcija var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet rindkopu "ProSense veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Ietošana ikdienā".</li> </ul>   |
| Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>• Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.</li> <li>• Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.</li> <li>• Samaziniet veļas daudzumu.</li> <li>• Pārliecinieties, ka nodalījumā nav ieliets cita veida mazgāšanas līdzeklis  Šādā gadījumā skatiet "Mazgāšanas līdzekļa un citu piedevu tīrišana no specializētās sāls nodalījuma".</li> <li>• Pārliecinieties, ka nodalījumā nav iebērta specializētā sāls  Ja tā tomēr ir iebērta, ieslēdziet skalošanas ciklu vai vēl vienu mazgāšanas ciklu.</li> </ul> |
| Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>  |
| Pārmērīga specializētās sāls lietošana.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai aktīvizēts iestatījums, kas ļauj lietot ūdens mīkstinātāju arī skalošanas fāzes laikā. Skatiet "Kā iestatīt ūdens cietības pakāpi" sadaļā "Ūdens mīkstinātājs (SoftWater Technology)".</li> </ul>  |
| Veļas tilpne ir tukša, bet displejs rāda, ka tajā kaut kas ievietots.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nospiediet leslēgt/Izslēgt taustīņu, lai izslēgtu ierīci, un pēc tam to atkal ieslēdziet, lai iestatītu taras svaru.</li> </ul>  |
| Veļas tilpne ir pilna, taču displejā redzams 0,0 kg.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jūs ievietojāt veļu pirms ierīces aktivizēšanas. Piespiediet leslēgt/Izslēgt taustīņu, lai izslēgtu ierīci.</li> <li>• Izņemiet velu no tilpnes un veiciet nepieciešamos soļus. (Skatiet sadaļu "Veļas ievietošana")</li> </ul>  |

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi. ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

## 17.3 Avārijas durvju atvēršana

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis paliek bloķētas. Mazgāšanas programma turpinās pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja durvis paliek

bloķētas darbības traucējumu gadījumā, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms durvju atvēršanas:



**UZMANĪBU!**  
**Apdedzināšanās bīstamība!** Pārliecinieties, vai ūdens temperatūra nav pārāk augsta un vai veļa nav karsta. Ja nepieciešams, pagaidiet, līdz tie atdziest.



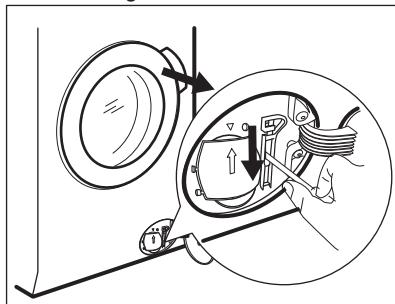
**UZMANĪBU!**  
**Pastāv savainošanās risks!** Pārliecinieties, vai veļas tilpne negriežas. Ja nepieciešams, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.



Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnei nav pārāk augsts. Ja nepieciešams, veiciet ārkārtas iztukšošanu (skatiet punktu "Ārkārtas iztukšošana" sadaļā "Kopšana un tīrišana").

Lai atvērtu durvis, rīkojieties šādi:

1. Piespiediet taustiņu leslēgt/izslēgt, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet kontaktakciņu no kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru.. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to piespiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

## 17.4 Mazgāšanas līdzekļa un citu piedevu tīrišana no specializētās sāls nodalījuma

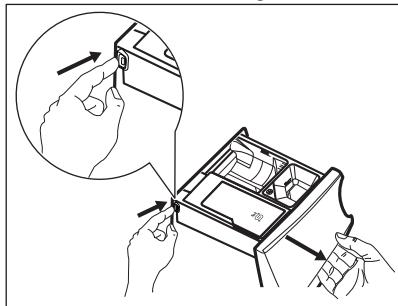
Salt

Visa veida mazgāšanas līdzekļi un piedevas, kas nejauši ielietas

nodalījumā, pilnībā jāiztira.

Rīkojieties šādi:

1. Izvelciet atvilktni līdz galam.



2. Rūpīgi iztīriet visas mazgāšanas līdzekļa vai piedevu atliekas un izmazgājet nodalījumu.
3. Ievietojiet atvilktni atpakaļ un ieberiet nodalījumā specializēto sāli .
4. Aizveriet atvilktni.
5. Lai atjaunotu ūdens mīkstinātāja funkciju, palaidiet kokvilnas vai sintētikas ciklu, nesamazinot laiku.

## 18. PATĒRIŅA DATI

|   |  |
|---|--|
|  | Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids un apkārtejās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ieplūdes ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu. |
|  | Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.   |
|  | Mazgāšanas programmas laikā Prosense tehnoloģija var mainīt mazgāšanas ilgumu un patēriņa vērtības. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu "Prosense ielādes noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".   |

| Programmas   | Ielāde<br>(kg) | Enerģijas<br>patēriņš<br>(kWh) | Ūdens pa-<br>tēriņš (li-<br>tri) | Aptuve-<br>nais pro-<br>grammas<br>ilgums<br>(minūtēs) | Atlikušais<br>mitrums<br>(%) <sup>1)</sup> |
|--|----------------|--------------------------------|----------------------------------|--|--|
| Kokvilna 60°C  | 9              | 1.65                           | 90                               | 220  | 44   |
| Kokvilna 40°C  | 9              | 1.20                           | 90                               | 210  | 44   |
| Sintētika 40°C   | 4              | 0.72                           | 55                               | 160  | 35   |
| Smalkveļa 40°C   | 4              | 0.60                           | 60                               | 120  | 35   |
| Vilna/zīds 30°C  | 2              | 0.35                           | 58                               | 60   | 30   |
| <b>Standarta kokvilnas programmas<sup>2)</sup></b>  |                |                                |                                  |  |  |
| Standarta 60°C kokvilna<br>                       | 9              | 0.33                           | 54                               | 268  | 44   |
| Standarta 60°C kokvilna<br>                       | 4.5            | 0.30                           | 40                               | 247  | 44   |
| Standarta 40 °C kokvilna<br>                      | 4.5            | 0.31                           | 40                               | 234  | 44   |

<sup>1)</sup> Izgriešanas programmas beigās.

<sup>2)</sup> Izmantojot mīkstinātu ūdeni, tiek garantēti veikspējas rezultāti un zems enerģijas patēriņš. Lai uzturētu šo situāciju ilgstoši, ir svarīgi iestatīt pareizo ūdens cietības pakāpi, ievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus, kā arī regulāri lietojot specializēto sāli, lai atjaunotu sveķus.

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Izslēgtā režīmā (W)         | 0.30 |
| Atstāts izslēgtā režīmā (W) | 0.30 |

|   |      |
|---|------|
| <b>Jaudas patēriņš tīkla gaidstāves režimā<br/>(W)</b>  | 2.00 |
| <b>Laiks līdz tīkla gaidstāvei (min.)</b>   | 15   |
| Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īstenoto direktīvu 2009/125/EK, un ES Komisijas regulu Nr. 1275/2008. |      |

## 19. TEHNISKIE DATI

|   |  |  |
|---|--|--|
| Izmērs  | Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums          | 600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm                                   |
| Elektrības padeves piestāgšana  | Spriegums<br>Vispārējā jauda<br>Drošinātājs<br>Frekvence | 230 V<br>2200 W<br>10 A<br>50 Hz                                 |
| Aizsardzības pakāpe pret cieto dalīju un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma |  | IPX4   |
| Ūdens pievada spiediens   | Minimums<br>Maksimums                                    | 0,5 bāri (0,05 MPa)<br>8 bāri (0,8 MPa)                          |
| Ūdens padeve 1)   |  | Auksts ūdens   |
| Maksimālais veļas daudzums  | Kokvilna   | 9 kg   |
| Elektroenerģijas patēriņa klase   |  | A+++   |
| Izgriešanas ātrums  | Maksimālais veļas izgriešanas ātrums                     | 1551 apgr./min.  |
| <b>Tikai Ungārijas tirgum</b><br>Izplatītāja nosaukums  |  | Electrolux Lehel Kft<br>1142 Budapest<br>Erzsébet kir.né útja 87 |

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

## 20. PIEDERUMI

### 20.1 Pieejams [www.aeg.com/ shop](http://www.aeg.com/shop) vai pie oficiāla izplatītāja



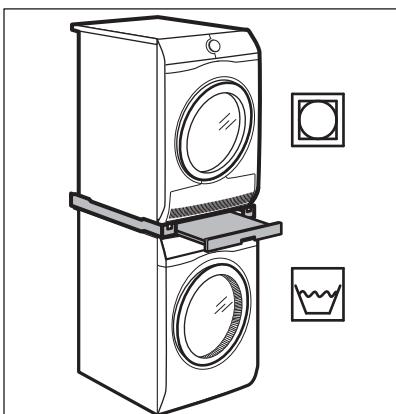
Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis AEG, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detalas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

### 20.2 Montāžas plākšņu komplekts

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātās instrukcijas.

## 20.3 Komplekts žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas



Žāvētāju var novietot uz veļas mazgājamās mašīnas, **tikai izmantojot pareizo komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas, kuru ražoju un apstiprinājis AEG.**



Pārbaudiet saderīgo komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas, pārbaudot jūsu ierīču dzīlumu.

Komplekta žāvētāja novietošanai uz veļas mašīnas var izmantot tikai kopā ar ierīcēm, kas norādītas tā brošūrā.

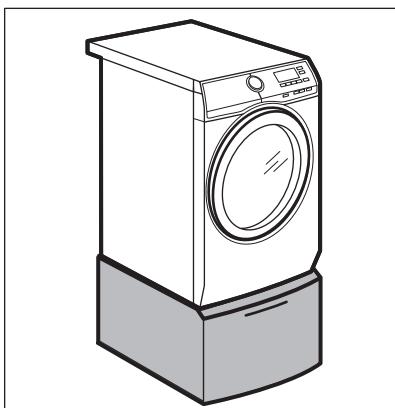
Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātas instrukcijas.



### BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojiet veļas žāvētāju zem veļas mašīnas.

## 20.4 Pamatne ar atvilktni



Lai paceltu ierīci augstāk un atvieglotu veļas ielādi un izņemšanu.

Atvilktni var izmantot veļas glabāšanai, piem., lai glabātu dvielus, tīrišanas izstrādājumus u.c.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

## 21. PRODUKTA INFORMĀCIJAS LAPA SASKANĀ AR ES REGULU NR. 1369/2017

| Produkta informācijas lapa |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Preču zīme                 | AEG                    |
| Modelis                    | L9FEA69S, PNC914550907 |
| Nominālā ietilpība kg      | 9                      |
| Energoefektivitātes klase  | A+++                   |

|   |       |
|---|-------|
| Enerģijas patēriņš kWh gadā, pamatojoties uz enerģijas patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē un enerģijas patēriņu mazjaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.  | 76    |
| Enerģijas patēriņš kWh kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē   | 0.33  |
| Enerģijas patēriņš kWh kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā daļējā noslodzē  | 0.30  |
| Enerģijas patēriņš kWh kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 40 °C temperatūrā daļējā noslodzē  | 0.31  |
| Jaudas patēriņš W "izslēgtā režīmā"   | 0,30  |
| Jaudas patēriņš W "ieslēgtā režīmā"   | 0,30  |
| Ūdens patēriņš litros gadā, pamatojoties uz ūdens patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.   | 10499 |
| Centrifugēšanas efektivitātes klase skalā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)   | A     |
| Maksimālais griešanās ātrums, izteikts apgr./min  | 1551  |
| Atlikušā mitruma saturs, izteikts %   | 44    |
| "Kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programma 60 °C temperatūrā" un "kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programma 40 °C temperatūrā" ir standarta mazgāšanas programmas, uz kurām attiecas marķējumā un datu lapā norādītā informācija, šīs programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un ir visefektīvākās programmas enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā. | -     |
| Programmas laiks kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē, izteikts minūtēs   | 268   |
| Programmas laiks kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā daļējā noslodzē, izteikts minūtēs  | 247   |

|  |     |
|--|-----|
| Programmas laiks "kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 40 °C temperatūrā" daļējā noslodzē, izteikts minūtēs | 234 |
| Laiks ieslēgtā režīmā, izteikts minūtēs  | 5   |
| Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A), mazgāšanai   | 47  |
| Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A), centrifugēšanai  | 75  |
| Lebūvējama ierīce J/N  | Nē  |

Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.

## 22. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu  , levietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

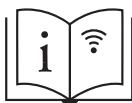
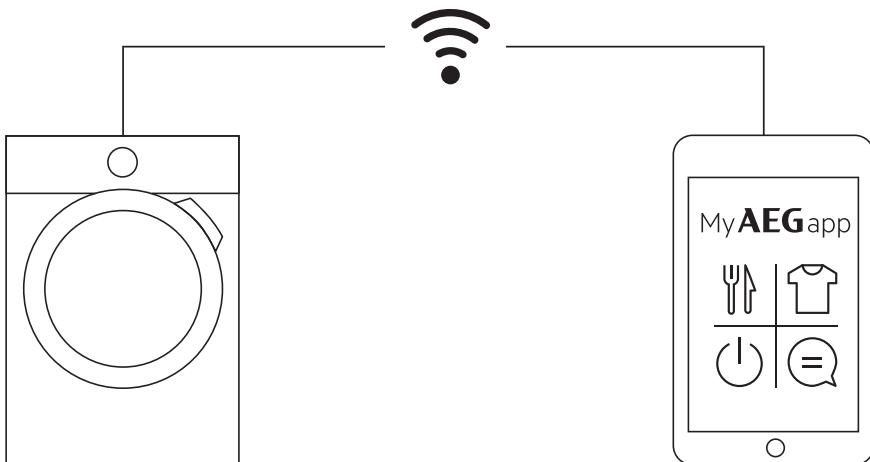
Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu  , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157011334-A-462018



[aeg.com/app](http://aeg.com/app)



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zlib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the AEG App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://aeg.opensoftwarerepository.com>.

**AEG**